KWARTALNIK TARNOGRODZKI

ISSN 1509-3735

NUMER 75 ROK XIX 2018

75. Rocznica Wysiedlenia Mieszkańców Miasta i Gminy Tarnogród 1943 - 2018

Tarnogród
ul. Luchowska
/dzisiejsza ul. 1 Maja/
lata 1939-44

niepodległa

POLSKA – STULECIE ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

POWITANIE LATA

1 lipca 2018

Teatr Młodszych TOK SZOK - "KOPCIUSZEK"

Zespoły Taneczne TOK

Zespół Romski "ZŁOTY TABOR"

Tarnogrodzka Orkiestra Dęta

Dziecięcy Zespół Wokalny TOK

Teatr Młodych TOK SHOW - "CIĘCIE"

Tarnogrodzka Kapela Ludowa

Pamięć o wysiedleniach mieszkańców Tarnogrodu

Jakże tragiczne, a zarazem znaczące były wydarzenia, które 75 lat temu dotknęły mieszkańców Tarnogrodu. Najpierw wypędzono ich z własnych domów, następnie wywieziono do obozów i na przymusowe prace do Niemiec.
1 lipca w Tarnogrodzie odbyły się uroczystości upamiętniające rocznicę wysiedleń mieszkańców miasta.

Delegacje przedstawicieli organizacji kombatanckich, samorządowców, nauczycieli i pracowników jednostek oświatowych na czele z burmistrzem Eugeniuszem Stróżem i w asyście Tarnogrodzkiej Orkiestry Dętej przemaszerowały pod pomnik ofiar przymusowych wysiedleń i złożyli biało-czerwone wieńce i znicze. Honorową wartę pełniły harcerki z 5. Tarnogrodzkiej Drużyny Harcerek „Agape". Referat historyczny przygotowała i wygłosiła Wanda Fusiarz. Następnie pochód udał się do kościoła parafialnego, gdzie sprawowana była uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny.

Spotykamy się dzisiaj, aby upamiętnić te bolesne chwile, by oddać cześć pamięci mieszkańcom, którzy zostali zamordowani w obozach koncentracyjnych, którzy polegli na polach walki oraz cierpieli z powodu wysiedleń. Tu, przy tym pomniku, złożymy wieńce i oddamy hołd – mówiła podczas uroczystości dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury Renata Ćwik.

Pomnik z czerwonego piaskowca na skwerze na tarnogrodzkim Rynku. Ustawiony został w roku 1963 z inicjatywy tarnogrodzkiej społeczności, a poświęcony jest mieszkańcom Tarnogrodu pomordowanym w obozach koncentracyjnych i poległych na polu walki z faszyzmem. Na osobnej tablicy czytamy, że harcerze z Tarnogrodu złożyli tu urny z ziemią z miejsc straceń i walk: Porytowego Wzgórza, Osuchów i innych.

Głos zabrał także przedstawiciel marszałka województwa lubelskiego Janusz Malinowski, który odczytał list. *Ziemia zamojska w czasie okupacji stała się miejscem szczególnego cierpienia. Z tych terenów wywieziono tysiące dzieci, a obóz w Bełżcu był miejscem kaźni ludności żydowskiej z różnych części Europy. Tarnogród również boleśnie doświadczył niemieckiej przemocy. W 1942 roku wymordowano tu ponad 2 tysiące miejscowych Żydów. Rok później Niemcy otoczyli kordonem miasto i wypędzili z niego Polaków, których wywieziono do przymusowej pracy do Niemiec. Do końca wojny trwały tu pogromy i prześladowania*– mówił do zebranych.

Te tragiczne wydarzenia w historii Tarnogrodu wspomina Bolesław Szymanik:

„30 czerwca 1943 roku nastąpiła pacyfikacja i wysiedlenie mieszkańców Tarnogrodu przez okupanta niemieckiego. Wcześniej, bo 29 czerwca nastąpiło wysiedlenie wsi Luchów Górny, Luchów Dolny i Jastrzębiec. Mieszkańcy Tarnogrodu czuli, że nastąpi również wysiedlenie Tarnogrodu, gdyż tych mieszkańców z Luchowa wieziono samochodami ciężarowymi przez tak zwaną Bramę Korchowską w kierunku Różańca i Zamchu. Rano o świcie 30 czerwca całe miasto Tarnogród zostało otoczone kordonem wojsk Wehrmachtu. Żołnierze pilnowali, żeby nikt z mieszkańców nie wydostał się z tej obławy. Rano, zaczynając od zewnętrznych ulic, zaczęto zganiać wszystkich mieszkańców Tarnogrodu na rynek zborny. Do poszczególnych domów wchodziły trójki, jeden żołnierz niemiecki i dwóch cywilów i wyganiali mieszkańców. Dawali im 10 minut na zabranie ze sobą kilku niezbędnych rzeczy.

My, jako rodzina, czuliśmy, że nastąpi wysiedlenie.

Ojciec wieczorem zarządził zbiórkę rodziny i ustalony został plan działania. Mama przez całą noc piekła chleb. Ojciec z młodszym bratem na placu za oborą starali się zakopać w głębokim dole skrzynie z rzeczami i narzędziami, których i tak było niewiele. Ja z młodszą siostrą mieliśmy spakowane rzeczy, które rano matka zawinęła nam na plecy. W tym pakunku był jeszcze gorący bochenek chleba. Miałem wtedy 6 lat.
O piątej godzinie rano miałem wygnać krowę z małym cielęciem za zabudowania, ale obsługa niemiecka krzyknęła „halt" i nie pozwolili mi. Puściłem krowę luzem i miałem jeszcze z siostrą wypuścić króliki z obory, żeby nie poumierały z głodu.
W tym czasie ulicą mieszkańcy już szli na plac zborny. Do naszego mieszkania także weszło trzech, z jakimiś opaskami na rękach. Tłumacz zapytał się mamy, czy tutaj mieszka rodzina polska. Mama odpowiedziała, że tak. Wobec tego dali nam 10 minut i kazali wyjść na plac. Na naszej bramie po wyjściu napisano dużą literę „P".

Wysiedlenia mieszkańców Zamojszczyzny

Spędzono nas na plac w rynku i czekaliśmy. W porze obiadowej przeszła ulewa i wszyscy bardzo zmokliśmy. Następnie podjechały samochody ciężarowe i zaczęto nas ładować do tych samochodów. W szoferce był jeden żołnierz niemiecki, jeden był z tyłu. Ja się dziwiłem, dlaczego w pełni lata rodzice nas ubrali w ciepłą odzież. Oni liczyli się, że mogą nas wywieźć na Sybir, bo wyjazd przez Korchowską Bramę oznaczał wyjazd na wschód.
Wywieziono nas na stację kolejową do Lubaczowa, tam na niewielkim placu przetrzymano nas dobę. Następnie załadowano nas w wagony towarowe i zawieziono na stację kolejową do Bełżca. Bełżec, jako obóz żydowski, był już nieczynny. Ale pamiętam, jak mieszkańcy na widok tabliczki z napisem nazwy miejscowości zaczęli płakać i mówić, że będzie z nas mydło. Tam przetrzymano nas na rampie kolejowej dobę, następnie zawieziono nas na stację Zwierzyniec Biały Słup. Z tej stacji przegnano nas kolumną marszową do obozu w Zwierzyńcu, który był oddalony o 5 kilometrów od stacji kolejowej. Kilku młodych mężczyzn podczas tego marszu próbowało uciec w las, lecz zostali oni zastrzeleni.
W obozie w Zwierzyńcu ulokowano nas w niewielkich drewnianych barakach na piętrowych pryczach. Jednak nie wszyscy mieszkańcy mogli się tam zmieścić, dlatego część koczowała na placu obozowym. Po kilku dniach w naszym baraku prycze się załamały i przygniotły wiele osób. Warunki były bardzo ciężkie. W obozie nie było wody, był głód, choroby i zarazy. Wiele dzieci umierało.
Wyruszyliśmy w dalszą podróż na stację kolejową do Zwierzyńca. Stąd wywieziono nas do obozu przejściowego na ulicę Krochmalną w Lublinie, a następnie do obozu na Majdanku. Tam oddzielono ojca na inne pole. My, dzieci z matką, byliśmy w baraku z kobietami. Pamiętam głód i ciągłe apele. Najbardziej zapadła mi w pamięć wspólna kąpiel kobiet i dzieci w łaźni obozowej. Wcześniej ostrzyżono i ogolono wszystkie kobiety. Bardzo utkwiło mi to w pamięci.
W niedługim czasie zobaczyliśmy naszego ojca na innym polu. Przekazywaliśmy mu z młodszą siostrą na migi, że jesteśmy głodni. Następnego dnia ojciec zawinął kromkę chleba razem z kamieniem w kawałek oderwany od pasiaka i próbował przerzucić przez ogrodzenie z drutu. Był taki słaby, że nie miał siły nawet rzucić. Strażnicy zaczęli strzelać do tego węzełka. Ojciec został zatrzymany i dostał za to pięćdziesiąt batów.
Z obozu na Majdanku wywieziono nas na roboty przymusowe do Rzeszy. Znaleźliśmy się na terenie Bawarii, przy granicy z Austrią. W tym samym transporcie odnalazł się także nasz ojciec. Z transportu niemieccy baorzy wybierali sobie pracowników. Najpierw brali młodych, jako zdolnych do pracy. Nas, jako rodzinę z małymi dziećmi, zabrano jako jedną z ostatnich. Rodzice pracowali u niemieckiego baora koło Regensburga przy obsłudze bydła i przy wszystkich pracach polowych. Tak zastało nas wyzwolenie w 1945 roku przez armię amerykańską. Po kapitulacji nie mogliśmy wrócić do Tarnogrodu, gdyż nie było transportu. W strefie amerykańskiej utworzono tymczasowe obozy. Znaleźliśmy się w Monachium, w byłej fabryce. Wróciliśmy do domu przez Pragę dopiero we wrześniu".

https://gazetabilgoraj.pl/pamiec-o-wysiedleniach-mieszkancow-tarnogrodu/

Fragment artykułu ze „Sztandaru Ludu” ROK XXII Nr 113 (7128) 13 i 14 maja 1967 r.

Dopisek do fotografii

ZDZISŁAW KAZIMIERCZUK

FOTOGRAFIA była zrobiona w Wieliczce 24 czerwca 1926 roku. Od tamtego dnia minęło czterdzieści jeden lat, nic więc dziwnego, że pożółkła. Jednakże zachowała wiernie najistotniejsze szczegóły: ludzkie twarze. Właśnie przyglądamy się uważnie, żeby kogoś rozpoznać. Jest nas czterech. Ja jestem obcy, oni tutejsi. Fotografię przysłano pocztą parę dni temu.

— Kogo poznajecie, panowie?

— Nikogo...

Długa chwila przywoływania pamięci, a potem:

— To jest chyba Kucharska...

— Ta stara?

— No tak, ona...

Na fotografii w lewym rogu mała dziewczynka. Na głowie chustka w kwiatki zsunięta na czoło. Marynarska bluzeczka, spódniczyna w zakładki. A oni mówią: ta stara Kucharska...

Znaleźliśmy ją bez trudu. Przyszła taka sama mała i drobniutka. Starsza o lat czterdzieści. Zachnęła się na widok pożółkłej kartki.

— Tak, to ja... kiedy to było! W siódmej klasie pojechaliśmy na wycieczkę. Jedyny raz z Tarnogrodu wycieczka była. Cały rok zbieraliśmy pieniądze, bo biedy u nas nie brakowało, oj nie brakowało... Do szkoły dzieci nosiły sobie bób pieczony i to jadły. Siódmą klasę kończyło mało, nie miały za co. Na wiosnę po Tarnogrodzie chodziły masy biednych ludzi. Prosili, żeby ich przyjąć do pracy. Za byle co chcieli pracować... Po co dużo szukać, oj, to przecież u nas jak mama kupiła na święta kilo cukru, to było bardzo dobrze...

Kobieta usiadła na foteliku wzruszona od tych wspomnień. Dobrze byłoby fotografię pokazać dzieciom, ale ich nie ma. Syn, lekarz okrętowy, mieszka w Szczecinie. Wrócił właśnie z Włoch. Córka też w Szczecinie, od trzech lat pracuje „w takim przedsiębiorstwie, co ryby wysyłają za granicę...”

— A wtedy do Biłgoraja chodziło się pieszo. Polną drogą, innej nie było. Potem kursował samochód, tylko kto tam mógł sobie nim jechać? Bilet kosztował 1 złoty i 20 groszy, a dniówka u gospodarza 80 groszy...

* * *

Maria Karwan objęła posadę nauczycielki w Tarnogrodzie w 1933 roku. Przedtem uczyła w Potoku przez osiem lat. Na fotografii nie rozpoznaje uczniów, pamięta natomiast nauczycieli. Wtedy, kiedy przyjechała na nową posadę, miasteczko liczyło prawie sześć tysięcy mieszkańców.

— Mieścina strasznie zaniedbana. Dużo małych, biednych domków. Rynek wybrukowany „kocimi łbami”, dokoła rowy i drewniane kładki. Tu, gdzie dziś są skwery, była targowica. Stały malutkie „kramnice”, takie sklepy — bławatne, żelazne, różne. Ludność w 40 procentach żydowska, reszta to prawosławni i Polacy. Wszystkie dzieci chodziły do szkoły razem. Tylko na lekcje religii dzieliły się na trzy grupy. Jedna szła do księdza, druga do popa, a trzecią obejmowała młodziutka Frimeta Efroz, Żydówka — nauczycielka religii. Do zdjęć stawaliśmy razem... W czasie państwowych uroczystości, na przykład na imieniny Piłsudskiego, nauczycieli wyznaczano do dyżurowania w poszczególnych świątyniach...

Znowu pochylamy się nad fotografią. Sabina Kucharska rozpoznaje dawnych kolegów:

— Ten nie żyje, zabili go Niemcy. To był bardzo zdolny uczeń, ach jaki on był zdolny... Sierota. On nie miał nawet na kajet tych trzech groszy. Do Wieliczki wycieczkę zapłaciła mu klasa... Ten nie żyje, był w ukraińskiej bandzie, gdzieś go zastrzelili.

— Kto z nich żyje?

— Ten, ten, ten... pan Wilga też już nie żyje.. Niemcy... Tak samo pan Waiss i Smutek.

Maria Karwan pochyla głowę. Jej koledzy, nauczyciele — społecznicy umarli za wcześnie. Wojna zagnała ich do Oświęcimia, Lublina, albo Bełżca. Jedynie Smutek przeżył wojnę. Był sanitariuszem w partyzantce, prowadził tajne nauczanie. „Ludzie go ukrywali” — mówi Kucharska. Wśród grupy przedwojennych społeczników była Zofia Waiss, nauczycielka, działaczka oświatowa. Jej mąż, podobnie jak mąż Marii Karwan, jak Wilga i dziesiątki innych, nie wrócili z Oświęcimia. Zofia Waiss mieszka w Chojnicach. Stara się o rentę, więc przysłała starą fotografię z prośbą o opinię. Może ktoś żyje, pamięta... Kto by nie pamiętał...

* * *

Tę historię opowiada mi Franciszek Mulawa, przewodniczący rady gromadzkiej, jeden z ciekawszych ludzi Tarnogrodu, lokalny patriota, amator-historyk, a w ogóle człowiek czynu.

— Proszę zanotować datę. Drugiego listopada 1942 roku Niemcy dokonali w Tarnogrodzie masowego mordu Żydów. Przez dłuższy czas, już wcześniej spędzali ich tu nie wiadomo skąd. Zrobili u nas przejściowe getto. Wśród Żydów miejscowych było sporo komunistów z Bundu-lewicy. Przygotowywali spisek. W zbitej masie ludzkiej doszło do determinacji. Żyd skoczył do Niemca z siekierą, spisek został wykryty...

Tu, gdzie dziś ludzie pracują przy skwerze, zginęło kilka tysięcy osób. Chciałbym, żeby pan nie zapomniał także daty 29 czerwca 1943. Bo w ten dzień

o godzinie czwartej rano rozpoczęła się pacyfikacja ludności polskiej. Z wtorku na środę Niemcy otoczyli osadę kordonem wojska. Ocaleli tylko ci, co byli poza domem, albo przekonali Niemców, że nie są Polakami. Reszta wagonami, posegregowana jak należy, wysłana została do Bełżca, Lublina i dalej. Trochę osób uciekło po drodze.

Teraz rozumie pan dlaczego Tarnogród liczy obecnie 2880 mieszkańców? Ale za to nie wiem, czy już panu pokazywałem takie oto ciekawe zestawienie.

Mulawa jest zaaferowany, na ulicach pracuje dziś sporo ludzi, powinien już do nich iść, więc w rozmowie często zmienia temat, by wrócić za chwilę do przerwanego wątku. Zanotujmy podsunięte pod oczy zestawienie. Jest w nim mowa o ludziach, którzy wyrośli w Tarnogrodzie. W ciągu dwudziestu lat między wojnami z sześciotysięcznego miasteczka ośmiu obywateli ukończyło studia wyższe: 2 inżynierów, 5 prawników i jeden pedagog. Po ostatniej wojnie, jak dotąd, po dyplom magisterski sięgnęło 55 osób a mianowicie: 13 lekarzy, 3 lekarzy weterynarii, 4 inżynierów rolnictwa, 4 farmaceutów, 2 ekonomistów, 2 chemików i 27 w innych zawodach... Maturzystów myśmy już i nie liczyli. — Aha! — Z odcieniem zrozumiałego zresztą zarozumialstwa podkreśla przewodniczący:

— Mamy jednego pułkownika i dwu oficerów marynarki. A przed wojną nie mieliśmy biblioteki publicznej, domu kultury, wodociągu, zakładów pracy...

• • •

W sobotę 24 lipca 1944 roku, o godzinie 16.30 od strony Bramy Korchowskiej wjechali do Tarnogrodu żołnierze generała Pawłowa. W spalonym miasteczku resztki ocalałych mieszkańców powitały zmęczonych żołnierzy kwiatami. Potem ludzie zaprosili krasnoarmiejców do domów i gościli czym chata bogata. Przy kieliszku gorzałki polały się łzy nad tymi którzy zginęli i tymi, których żywcem spalono w Różańcu, Szalejówce...

— Kak że eto było — pytali armiejcy.

— Spędzili ludzi do stodół, potem stodoły oblali benzyną i podpalili, nikt żywy nie wyszedł.

— Ot sukinsyny, giermańcy! — bluźnili armiejcy i potrząsali pepeszami.

• • •

W roku stulecia odzyskania przez Polskę niepodległości przypada 227. rocznica uchwalenia pierwszej w Europie, a drugiej na świecie ustawy zasadniczej – Konstytucji 3 Maja. Jej autorami byli: król Stanisław August Poniatowski, Ignacy Potocki i Hugo Kołłątaj. W czasie obrad Sejmu Czteroletniego wielu posłów pracujących na zlecenie państw ościennych (Rosji, Prus czy Austrii) sprzeciwiało się powołaniu ustawy zasadniczej. Okazja nadarzyła się 3 Maja 1791 roku, wówczas wielu przeciwników konstytucji nie powróciło jeszcze z wielkanocnego urlopu. Król przemawiał trzykrotnie, wskazując pilną konieczność naprawienia dawnego ustroju. W końcu, gdy podniósł rękę na znak chęci zabrania głosu po raz czwarty, odebrano ten gest jako wezwanie do przyjęcia projektu przez aklamację. Co rzeczywiście w następstwie tego nieporozumienia nastąpiło. Po siedmiogodzinnych obradach Sejm zatwierdził konstytucję a król Stanisław August Poniatowski ją podpisał. Odezwały się wtedy okrzyki „Wiwat król! Wiwat Konstytucja!" Stanisław August złożył przysięgę na „Ustawę Rządową" na ręce biskupa krakowskiego Feliksa Turskiego. Twórcy Konstytucji 3 Maja określili ustawę zasadniczą jako „ostatnią wolę i testament gasnącej Ojczyzny".

Ustawa zasadnicza była zapisana w 11 artykułach. Wprowadzała trójpodział władzy na ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą. Ograniczała immunitety prawne oraz przywileje szlachty zagrodowej. Potwierdzała przywileje mieszczańskie nadane w akcie prawnym z 18 kwietnia 1791 roku. Według tego aktu mieszczanie mieli prawo do bezpieczeństwa osobistego, posiadania majątków ziemskich, prawo zajmowania stanowisk oficerskich i stanowisk w administracji publicznej a także prawo nabywania szlachectwa.

Miasta miały prawo do wysłania na Sejm 24 plenipotentów jako swoich przedstawicieli, którzy mieli głos w sprawach dotyczących miast. Znosiła takie „narzędzia władzy szlacheckiej" jak liberum veto, konfederacje, sejm skonfederowany oraz ograniczała prawa sejmików ziemskich. Zniesiona zostaje też wolna elekcja, która w wieku XVIII w ogóle się nie sprawdziła, jej miejsce zastępuje władza dziedziczna, którą po śmierci Stanisława Augusta Poniatowskiego miał przejąć władca z dynastii Wettynów. Wprowadzono stałą armię, której liczebność miała sięgać 100 tysięcy żołnierzy, oraz ustanowiono podatki w wysokości 10% dla szlachty i 20% dla duchowieństwa – gołota, mieszczanie i chłopi byli zwolnieni z płacenia podatku. Katolicyzm został uznany za religię panującą, jednocześnie zapewniono swobodę wyznań. Aby konstytucja była zawsze aktualna, co 25 lat miał zbierać się Sejm Konstytucyjny, który mógł zmienić zapisy w konstytucji. Władzę ustawodawczą posiadał dwuizbowy parlament. W skład parlamentu wchodziła Izba Poselska, na którą składało się 204 posłów i 24 plenipotentów reprezentujących miasta królewskie oraz Izba Senacka (132 członków), w której mogli zasiadać wojewodowie, kasztelani, ministrowie oraz biskupi. Władzę wykonawczą posiadała Rada Królewska, w skład której wchodzili: król jako przewodniczący, pięciu ministrów, prymas Polski (jako przewodniczący Komisji Edukacji Narodowej) oraz bez prawa głosu następca tronu, marszałek sejmu i dwóch sekretarzy. Ministrowie, choć byli powołani przez króla, odpowiadali przed sejmem. Konstytucja Majowa wprowadzała pięciu ministrów – ministra

policji, ministra pieczęci (spraw wewnętrznych), ministra spraw zagranicznych, ministra wojny i ministra skarbu. Akty prawne wydawane przez króla wymagały kontrasygnaty ministra. Utrzymano zasadę mówiącą, że król „nic sam przez się nie czyniący, za nic w odpowiedzi narodowi być nie może".

Konstytucja 3 Maja przetrwała czternaście miesięcy. Prawa, które wprowadzała do zdemoralizowanej przez przywileje Rzeczpospolitej, były nie do zaakceptowania przez warstwę magnacką. To magnaci obok szlachty zagrodowej stracili najwięcej. Z dniem kiedy tzw. gołota została odsunięta od władzy państwowej, magnateria często na zlecenie agentów pruskich czy rosyjskich nie mogła kupczyć ustawami czy zgłaszać liberum veto ustami przekupionych posłów. W dniu 27 kwietnia 1792 roku w Petersburgu zawiązała się konfederacja, później nazwana targowicką. Należeli do niej Szczęsny Potocki, Ksawery Branicki i Seweryn Rzewuski. Na ich „prośbę" połączone siły targowiczan (20 tysięcy) i armii rosyjskiej (w liczbie 97 tysięcy) wkroczyły do Polski. Król zdołał wystawić tylko armię składającą się z 37 tysięcy rekrutów. Mimo kilku wygranych bitew , kiedy wojska rosyjskie dotarły pod Warszawę, król zdecydował się na kapitulację i przyłączenie do targowiczan. W 1793r. doszło do drugiego, a w 1795r. do trzeciego rozbioru Polski.

Choć krótko po uchwaleniu ustawy zasadniczej Rzeczpospolita przestała istnieć na mapie, Konstytucja Majowa była przez lata symbolem wolności, dumy narodowej i patriotyzmu. Dokument ten jest przede wszystkim odzwierciedleniem tradycji niepodległościowych państwa polskiego. Mimo rozbiorów Polski pamięć o drugiej w dziejach świata konstytucji pomagała podtrzymywać polskie dążenia do niepodległości. Rocznice jej uchwalenia były zawsze upamiętniane przez znajdującą się pod zaborami polską ludność. Odzyskanie niepodległości stało się dla rocznicy uchwalenia Konstytucji wydarzeniem szczególnej wagi – 29 kwietnia 1919 r. Sejm uchwalił uznanie dnia 3 Maja za święto państwowe. W czasie okupacji niemieckiej i radzieckiej oraz rządów komunistycznych święto zostało zdelegalizowane. Po zmianie ustroju, od 1990 r. rocznica Konstytucji 3 Maja należy do uroczyście obchodzonych polskich świąt.

Mieszkańcy Tarnogrodu i okolic, jak co roku, zgromadzili się przy Kopcu Tadeusza Kościuszki, by uczcić rocznicę uchwalenia Konstytucji z 3 Maja 1791r. oraz jej twórców. Po odegraniu hymnu państwowego zostały złożone wiązanki przez delegacje pracowników Urzędu Miejskiego i Rady Miejskiej w Tarnogrodzie, Stowarzyszenia Kombatantów RP i Osób Represjonowanych, Zarządu Gminnego PiS, Tarnogrodzkiego Stowarzyszenia Patriotycznego, Ochotnicze Straże Pożarne z terenu gminy, Związku Zawodowego „Solidarność" przy Publicznym Gimnazjum w Tarnogrodzie, Przedszkola Miejskiego, szkół podstawowych w Tarnogrodzie, w Woli Różanieckiej, w Różańcu Drugim, Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie, Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu, Tarnogrodzkiej Drużyny Harcerek, Miejskiej Biblioteki Publicznej, Środowiskowego Domu Pomocy, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Zakładu Komunalnego. Następnie referat okolicznościowy wygłosiła nauczycielka historii Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie - Jolanta Grelak. Po czym uczestnicy uroczystości wyruszyli do kościoła parafialnego, gdzie została odprawiona Msza Święta w intencji Ojczyzny. W Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury odbyła się akademia przygotowana przez uczniów Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim, zaprezentował się zespół wokalny działający przy TOK , uroczystość uświetnił koncertem fortepianowym Kacper Szteinmiller – uczeń Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia w Lublinie. Wręczono także nagrody uczestnikom konkursu plastycznego z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Opracowała: Jolanta Grelak

Sypanie Kopca Tadeusza Kościuszki w Luchowie Dolnym

3 maja 1916 roku

Fragment książki "LUCHÓW STĄD NASZ RÓD - wspomnienia ojca i syna". J. Krasowski, M. Krasowski

Już kilka dni przed majem krążą ludzie cokolwiek lepiej w głowie mający po wsiach, szykując się do okazałego zorganizowania powyższej uroczystości. A więc nauczycielstwo z Tarnogrodu i okolicy, sekretarz i inne urzędowe figury organizują banderię. Nauczycielstwo uczy dzieci o ważności dnia i zachęca przez dzieci rodziców do wzięcia jak najliczniejszego udziału w obchodzie święta. 3 maja, choć to dzień powszedni i święta jeszcze wtedy ani kościelnego ani też urzędowego nie ma, zaraz z rana banderia nasza i z Luchowa Dolnego robi przegląd przed naszą szkołą. Następnie nauczycielstwo ustawia uczniów szkoły parami i rozpoczyna się pochód. Główne centrum pochodu zajmują obydwie szkoły - nasza i Luchowa Dolnego. Banderia rozdzielona, część z przodu, część z tyłu i z boku. Publiczność po bokach pochodu, który długim wężem ciągnął się od szkoły aż po wieś.

Pochód rusza przez Luchów Górny w kierunku Tarnogrodu aż do Kisielowego wygonu, który jest prawdopodobnie na samym środku wsi. Następnie pochód zwraca się na prawo, na pastwiska i pastwiskiem oraz

skrajem lasu zdążamy parami do tzw. nowego gościńca pod lasem, gdzie to krzyżują się drogi Tarnogród - Sieniawa, Luchów - Wola Różaniecka. W czasie pochodu śpiewamy "Bartoszu" oraz inne narodowe pieśni. W okolicach krzyża pod lasem, na skrzyżowaniu dróg, krótki spoczynek. Z kierunku Woli słuchać śpiew. To znów szkoły z Różańca i Woli dochodzą do nas.

Formują się już w czwórki i znowu śpiewy, aż do kościoła w Tarnogrodzie. Kościół zapchany szkołami i starszymi ludźmi, jako że wtedy była jedna ogromna parafia. Po nabożeństwie ze śpiewem "Boże coś Polskę" pochód ogromny rusza na tarnogrodzkie Błonie. Porządek pochodu był następujący: najpierw krzyż z chorągwiami i obrazami jak w procesji, następnie banderia konna z różnymi flagami koloru biało-czerwonego. Następnie szkoły tarnogrodzka i z okolicy. A było nas ogromna liczba. Orkiestra, duchowieństwo, przedstawiciele władz i publiczność.

Publiczność - same szkoły i z banderią i początkiem procesji zajęły ulice samego kościoła aż przez rynek do ulicy Luchowskiej. Publiczność po obu stronach tego pochodu. Do tego cały koniec pochodu. Na rynku fotografowano nas. Następnie pochód udał się aż do miejsca, gdzie miał stanąć i dziś stoi kopiec Tadeusza Kościuszki.

Orkiestra kościelna w czasie pochodu przygrywała narodowe pieśni lub śpiewały szkoły. Na miejscu, w którym miał stanąć kopiec, leżały kamienie przedtem już przygotowane. Kamień główny murowany na cześć Tadeusza Kościuszki kupiono za dobrowolne składki w Lublinie. Następnie z każdej wsi przybył jeden duży kamień. Mój dziadek Adam miał zaszczyt wieźć ten kamień z Luchowa na miejsce kopca. Niestety! Tarnogród okazał się jeszcze za mało patriotyczny, bo po paru latach ten kamień znikł. Kamień położony jako fundament oraz zaczątek kopca poświęcił ksiądz proboszcz Br. Malinowski.

Zaczęło się sypanie kopca. Najpierw duchowni - obaj księża tarnogrodzcy, przedstawiciele władz, nauczycielstwo, inteligencja, szkoły i w ostatku masy publiczności. A było ludzi wiele. Nie widziałem tylu ludzi od tamtej pory ani przedtem, ani potem, ani na odpuście, ani na kiermaszu, ani też na wiecu.

POCZĄTKI ŚWIĘTOWANIA PRZY KOPCU TADEUSZA KOŚCIUSZKI W TARNOGRODZIE

Pani Stanisława Matłaszewska, nauczycielka Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej była wraz z młodzieżą szkolną entuzjastką i opiekunem Kopca Tadeusza Kościuszki na Przedmieściu Błonie. Na przełomie lat 60-tych i 70-tych wywiązała się dyskusja na temat braku odpowiedniego honorowania tego nieco zapomnianego ale też szczególnego dla tarnogrodzian miejsca i jego obecności w przestrzeni publicznej. Przyczynkiem do dyskusji była postawa pani Matłaszewskiej, która na zebraniach Rady Narodowej apelowała o należyte upamiętnianie kopca. Sprzyjała też rozwiązaniu tego problemu sytuacja w kraju. Wobec tego, sprawy w swoje ręce wzięli tarnogrodzianie i 3 maja po nabożeństwie spontanicznie udali się z kwiatami pod Kopiec Tadeusza Kościuszki na Przedmieście Błonie. Przejście to wyglądało dosyć skromnie - bez symboli narodowych, pocztów sztandarowych i doniosłych wystąpień czy przemówień przy kopcu.

Stan taki utrzymywał się do okresu przemian ustrojowych, po których 3 maja jako Święto Konstytucji stał się świętem państwowym i okazją do manifestowania patriotycznych postaw. Od tego czasu tarnogrodzki Kopiec Kościuszki rokrocznie gości mieszkańców, poczty sztandarowe, delegacje. Na stałe stał się częścią uroczystości trzeciomajowych. Przypomina o naszej trudnej historii, o mieszkańcach Tarnogrodu, którzy w 1917r.- setną rocznicę śmierci Tadeusza Kościuszki-chwycili za łopaty i kilofy aby oddać hołd obrońcy Konstytucji 3 Maja.

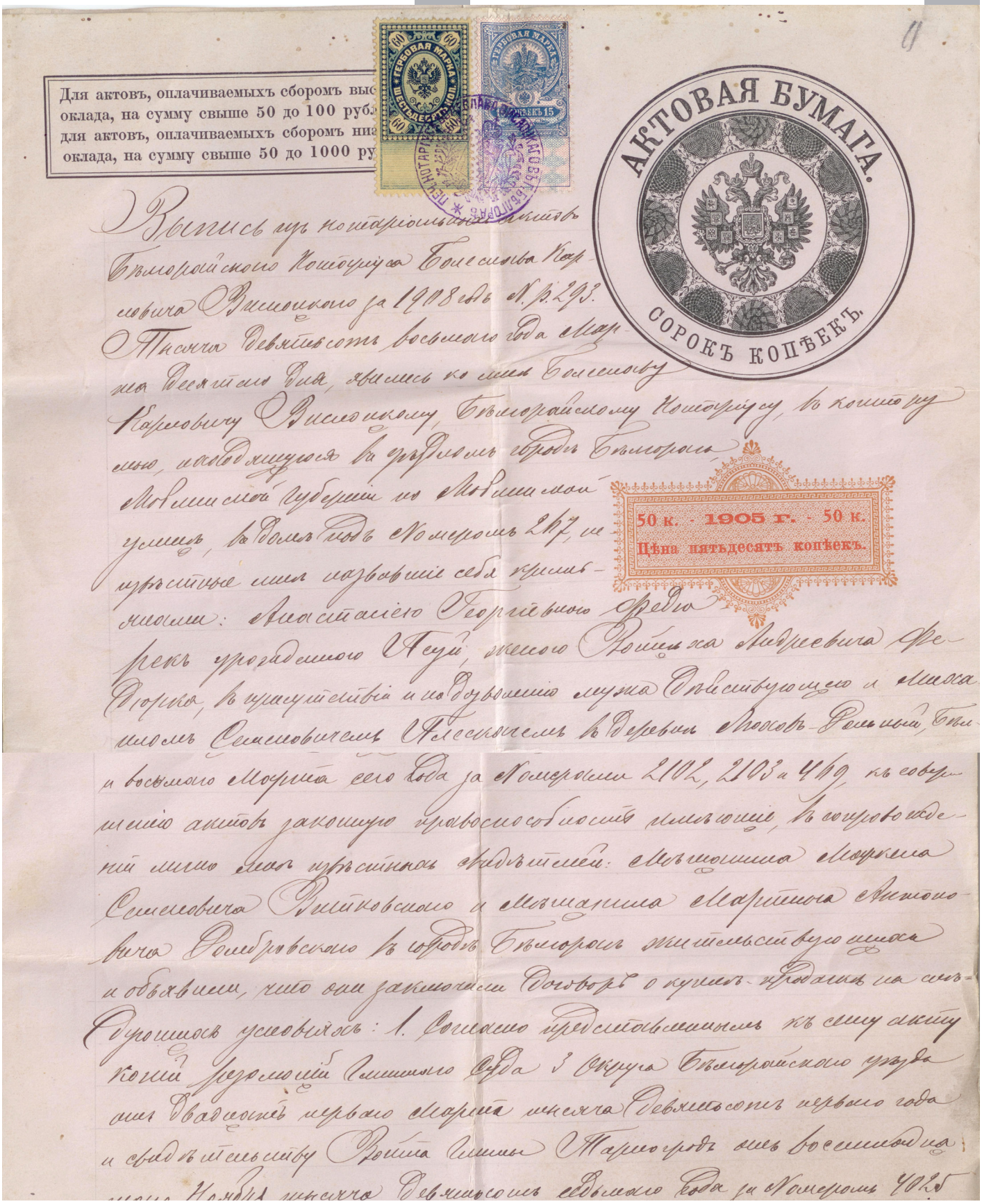
Wspomnieniami o początkach uroczystości przy Kopcu Tadeusza Kościuszki w Tarnogrodzie podzielili się m. in. Albin Korniak, rodzina Edwarda Gieruli który w latach 1973-1976 pełnił funkcję Naczelnika Gminy.

Redakcja

Stuletnie dokumenty darem dla Biblioteki

Dzięki uprzejmości radnego Rady Miejskiej w Tarnogrodzie Bogdana Krupczaka, Biblioteka wzbogaciła się o bardzo cenne dokumenty: ***zaświadczenie o narodowości polskiej dla Michała Pleskacza z 1918 roku*** oraz ***wypis z 1908 roku w języku rosyjskim***.

Joanna Puchacz



TARNOGRÓD
WCZORAJ I DZIŚ

KRAMNICE - Widok od strony południowej. Znajdował się tam m.in. sklep mięsny Apolonii Pudełko i restauracja Eugenii Mulawy-Korpal i Julii Rak

WIDOK OGÓLNY NA RYNEK /w głębi kramnice/

SKLEP SPOŻYWCZY Franciszki Stasiewicz

TARNOGRODZKI RYNEK W 1920r. DROGA Z BALI DREWNIANYCH W KIERUNKU BIŁGORAJA

DROGOWSKAZ W MIEJSCU DZIS planie kramnice. W głębi budynek Sądu Grodzkiego. Zdjęcie z okres

PORZĄDKOWANIE RYNKU PRZEZ ZAŁOGĘ GS-u. Po lewej sklep elektryczny Antoniny Przybołowicz

PRZEBUDOWA W CZYNIE SPOŁECZNYM DROGI W RYNKU 1961 r. Po lewej kramnice z m.in. sklepem meblowym Leokadii Róg; Alkohole - Roch Żybura, Antoni Korniak; Gospodarstwo domowe - Albin Korniak

ROZBIÓRKA OSTATNICH TARNOGRODZKI KR sklep obuwniczy - Szubiak, Momora, sklep spoż Polskie Sklepy "Społem"/własnościowe w zabud

TARNOGRÓD - miasto królewskie lokowane w 1567 roku przez Zygmunta II Augusta, położone na krańcach południowych dzisiejszego województwa lubelskiego. W XVI należał do ziemi przemyskiej w Rusi Czerwonej (województwo ruskie). W XIX wieku jedno z największych miast Polski (o czym świadczy tarnogrodzki rynek – jeden z największych w Polsce).

Tarnogród założono w miejscu, w którym wcześniej nie było osady, na obszarze terenów królewskich. W przywileju lokacyjnym ustalono nazwę Tarnogród, granice miasta oraz zarządzające ustrój prawo magdeburskie. Miasto wybudowano na płaskowyżu poprzecinanym głębokimi wąwozami; fortyfikacyjny kształt miejsca przypominał o dawnym charakterze obronnym tych terenów i istnieniu tam grodziska Cierniogród. Pierwotny Tarnogród miał kształt tarczy, zbudowanej wokół dużego nieforemnego rynku i ciągnącej się na długości około 800 metrów drogi będącej częścią szlaku łączącego Lublin z Przemyślem. W Tarnogrodzie odbywały się tygodniowe targi i roczne jarmarki. Handlowy charakter miasta podkreślały istniejce najpewniej od czasów zaborów "kramnice" czyli zabudowane szeregowo miejsca na handel i usługi. Największy rozwój kramnic następuje po zakończeniu pierwszej wojny światowej, kiedy pomieszczenia te przeznaczono na sklepy różnych branż.

Najpełniejszy opis dawnych sklepów i rynku znajdujemy w "Słowie Powszecznym" z 1990 roku. "Na rynku z tradycyjną zabudową koncentruje się całe życie Tarnogrodu...". Elementy tej zabudowy przetrwały do początku lat 80-tych XX w. Wcześniej część handlu przejął wybudowany w 1967 r. Dom Hadlowy. Plac po ostatnich kramnicach przed Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury został przebudowany w 2010r., a głównym elementem jego wystroju jest stylizowana figura koguta nawiązująca do odbywających od 1975 roku Międzywojewódzkich Sejmików Wiejskich Zespołów Teatralnych i następnie Ogólnopolskich Sejmików Teatrów Wsi Polskiej. Dzięki sejmikom Tarnogród nazywany jest Stolicą Wiejskiego Teatru.

WIDOK OGÓLNY NA RYNEK DZISIAJ

PORZĄDKOWANIE PLACU W MIEJSCU DZISIEJSZEGO DOMU HANDLOWEGO. Kiedyś znajdowały się tu piekarnia i sklep p. Rutyny

DOM HANDLOWY. 1967 r.

IEJSZEGO RONDA. Na drugim
k rozebranego dawnego
u II WŚ.

PORZĄDKOWANIE ZIELEŃCÓW W RYNKU. 1969 r. Dzisiaj Park Miejski

ŻAKINADA MŁODZIEŻY. LATA 60-te. Po lewej budynek kramnic ze sklepem "Nowoczesna Gospodyni" Stefanii Szeptuch i Katarzyny Koniecznej, następnie Teresy Hass

AMNIC 1978-79 r. Na przestrzeni lat znajdowały się tutaj jeszcze m.in.: sklep papierniczy -Bronisława Orlińska;
żywczy - Maria Śmieciuch, Bronisława Głowicka; Restauracja "Kalinka" - Janina Łuszczek, sklep tekstylny - Genowefa Zając;
lowie szeregowej/ - Maria Bryła z domu Pudełko, Jan Sidor, Janina łuszczek, Chaszczykowski /imię nieznane/, Jan Falandysz, Jan Rytko

POCHÓD PIERWSZOMAJOWY Z LAT 60-tych. Po lewej Cukiernia-Lodziarnia Danuty Pawłuszkiewicz i Leokadii Świtki

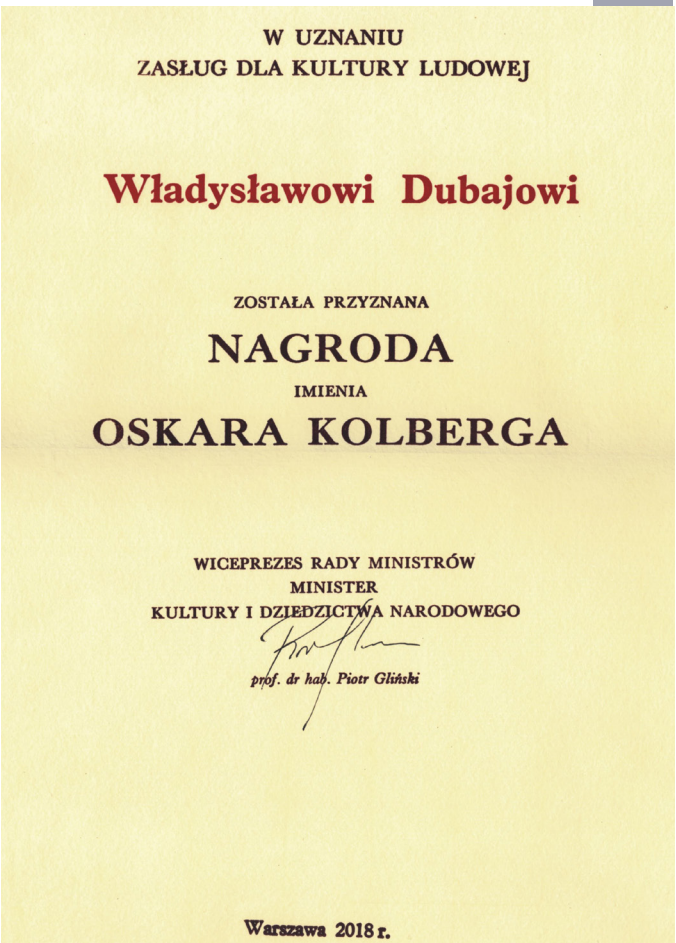
Redaktor naczelny kwartalnika z Nagrodą im. Oskara Kolberga

Władysław Dubaj, wieloletni dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, animator i propagator kultury ludowej i teatru, instruktor

tańca klasycznego i ludowego, dokumentalista i organizator regionalnej i ogólnopolskiej sceny teatrów wiejskich w Tarnogrodzie został wyróżniony jednym z najwyższych odznaczeń w świecie polskiej kultury. Władysław Dubaj od 1965 roku do roku 2008 był dyrektorem Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, zainicjował w nim grupy teatralne, baletowe, zespoły oraz działalność Tarnogrodzkiego Towarzystwa Regionalnego. 6 czerwca z rąk Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego prof. Piotra Glińskiego na Zamku Królewskim w Warszawie otrzymał Nagrodę im. Oskara Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej".

Nagroda, której patronem jest Oskar Kolberg - etnograf, folklorysta, kompozytor, ustanowiona została w 1974 r. przyznawana jest w sześciu kategoriach: w dziedzinie twórczości artystycznej indywidualnej (sztuk plastycznych, literatury ludowej, muzyki instrumentalnej, śpiewu, tańca), kapel i zespołów folklorystycznych oraz w dziedzinie działalności badawczej, dokumentacyjnej, animacji i upowszechniania kultury ludowej. Wyróżnienia honorowe przyznawane są instytucjom i organizacjom szczególnie zasłużonym dla rozwoju i popularyzacji polskiej sztuki ludowej i folkloru. Komisja w składzie:

Maria Baliszewska
Etnomuzykolog- Polskie Radio, Radiowe Centrum Kultury Ludowej
prof. Anna Weronika Brzezińska
Etnolog- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu
prof. Anna Brzozowska- Krajka
Literaturoznawczyni, badaczka folkloru- Uniwersytet Marii Curie- Skłodowskiej w Lublinie, Przewodnicząca Polskiej Sekcji Międzynarodowej Organizacji Sztuki Ludowej IOV/UNESCO
prof. Piotr Dahlig-
Etnomuzykolog Polska Akademia Nauk, Uniwersytet Warszawski
Benedykt Kafel
Etnograf- Małopolskie Centrum Kultury „Sokół" w Nowym Sączu, członek Rady Naukowej STL
Waldemar Majcher
Twórca ludowy- Prezes Stowarzyszenia Twórców Ludowych
Alicja Mironiuk Nikolska
Etnograf- Państwowe Muzeum Etnograficzne w Warszawie
Krystyna Pieronkiewicz- Pieczko
Etnograf- Muzeum Śląskie w Katowicach



W UZNANIU
ZASŁUG DLA KULTURY LUDOWEJ

Władysławowi Dubajowi

ZOSTAŁA PRZYZNANA
NAGRODA
IMIENIA
OSKARA KOLBERGA

WICEPREZES RADY MINISTRÓW
MINISTER
KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO

prof. dr hab. Piotr Gliński

Warszawa 2018 r.

Krystyna Wódz
Etnograf – Fundacja „Cepelia” Polska Sztuka i Rękodzieło
Dorota Ząbkowska
Etnograf- Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
ogłosiła laureatów 43. edycji Nagrody:

- Romuald Jędraszak – muzyk i nauczyciel gry na wielkopolskich instrumentach ludowych, kieruje kapelą dudziarską – Kostrzyn, pow. poznański, Wielkopolska,
- Stanisława Kowalska – hafciarka i twórczyni czepców wielkopolskich – Golina, pow. jarociński, Wielkopolska,
- Leon Lewandowski – muzykant solista (gra na skrzypcach i basach kaliskich), członek Kapeli Ludowej „Brzeziny” – Jagodziniec, pow. kaliski, Kaliskie, Wielkopolska,
- Roman Prószyński – mistrz w dziedzinie plastyki obrzędowej i zdobniczej, wykonawca pisanek i wycinanek – Terpentyna-Dzierzkowice, pow. kraśnicki, Lubelskie,
- Danuta Radulska – twórczyni podlaskich tkanin dwuosnowowych – Wasilówka, pow. sokólski, Podlasie,
- Halina Witkowska – kurpiowska pisankarka, hafciarka, popularyzatorka kultury regionalnej – Lemany, pow. pułtuski, Kurpie,
- Sabina Szymbor – poetka ludowa, pochodzi z Woli Niemieckiej w pow. lubartowskim – Lublin,
- Kapela Lipców z Wygnanowa – pow. radomski, Radomskie,
- Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Markowianie” – Markowa, pow. łańcucki, Rzeszowskie,
- Kaszubski Zespół Pieśni i Tańca „Sierakowice” – Sierakowice, pow. kartuski, Kaszuby,
- Władysław Dubaj – animator kultury ludowej, dokumentalista i organizator regionalnej i ogólnopolskiej sceny teatrów wiejskich – Tarnogród, pow. biłgorajski, Lubelskie,
- Joanna Prętkowska – regionalistka, animatorka kultury biskupiańskiej, kierowniczka Zespołu Folklorystycznego z Domachowa i okolic – Domachowo, pow. gostyński, Wielkopolska,
- Polski Zespół Folklorystyczny „MAZURY” – Mallet – Paraná (Brazylia),
- Redakcja Kwartalnika Polonijnego „Tatrzański Orzeł”, New Jersey (Stany Zjednoczone).

Organizację konkursu sprawuje Instytut Muzyki i Tańca we współpracy z Muzeum Wsi Radomskiej w Radomiu i jego oddziałem – Muzeum im. O. Kolberga w Przysusze. Fundatorami nagród finansowych są Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Fundacja „Cepelia” Polska Sztuka i Rękodzieło w Warszawie oraz Samorząd Województwa Mazowieckiego. Laureaci otrzymali Medale im. Oskara Kolberga według projektu Anny Jarnuszkiewicz oraz pamiątkowe dyplomy. Partnerzy wydarzenia: Program 2 Polskiego Radia, Stowarzyszenie Twórców Ludowych oraz Zamek Królewski w Warszawie.

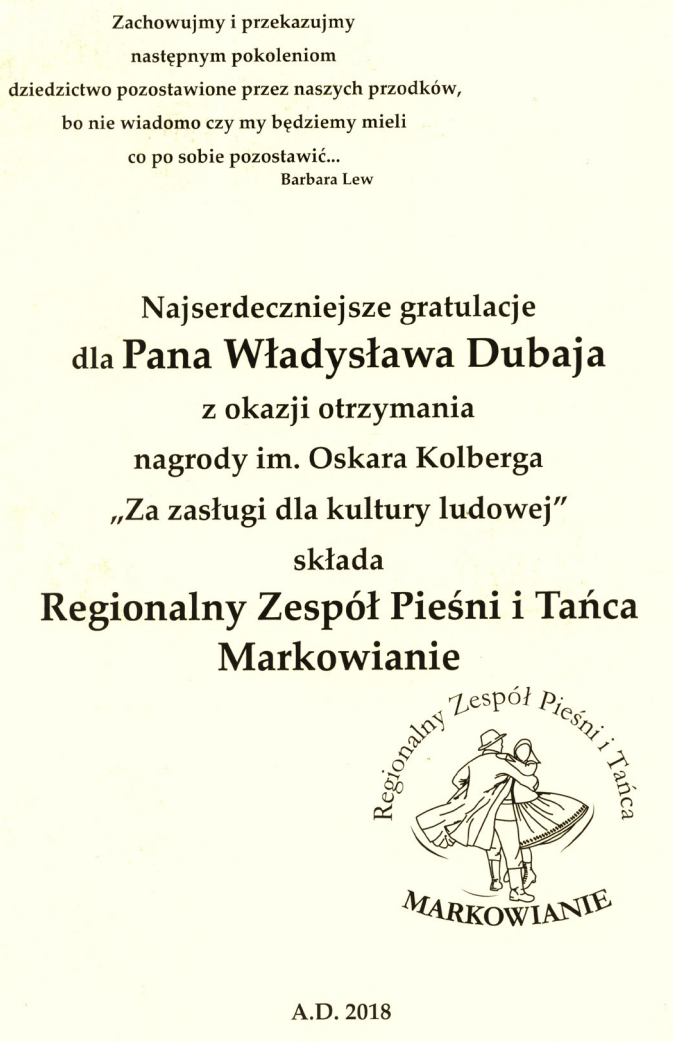
***

Podziękowanie dla Zespołu Pieśni i Tańca z Markowej, powiat łańcucki, województwo podkarpackie za upominek dla Prezesa Tarnogrodzkiego Towarzystwa Regionalnego otrzymany podczas gali wręczenia Nagród im. Oskara Kolberga na Zamku Królewskim w Warszawie.

Pragnę podziękować społeczności lokalnej Markowej za sprawienie mi bardzo miłej niespodzianki w postaci otrzymanych wydawnictw lokalnych związanych z historią tej miejscowości. Za jej sprawą wróciły wspomnienia minionych lat, kiedy to dyrektorzy gminnych ośrodków kultury m.in. z Albigowej i Markowej uczestniczyli w szkoleniach w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, nabywając wiedzę potrzebną do organizowania i prowadzenia podobnych placówek w małych miejscowościach: programy, formy pracy, obsada kadrowa czy też finanse.

Jeszcze raz dziękuję kierownictwu i członkom Zespołu Pieśni i Tańca z Markowej za ten miły gest i w tym miejscu jeszcze dodam, że zespół także jest tegorocznym laureatem Nagrody im. Oskara Kolberga, w związku z czym składam Wam najserdeczniejsze gratulacje.

Władysław Dubaj



KONKURS PLASTYCZNY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

na plakat pod hasłem:

Kocham Cię Polsko, a Ty?

organizowanego w ramach Jubileuszu 100. ROCZNICY ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

pod patronatem Burmistrza Tarnogrodu

30 kwietnia 2018 r. nastąpiło rozstrzygnięcie Konkursu plastycznego „Kocham Cię Polsko, a Ty?", który adresowany był do dzieci i młodzieży z przeszkoli, szkół podstawowych, gimnazjum, oraz szkół ponadgimnazjalnych. Został ogłoszony na początku kwietnia tego roku. Organizatorami byli: Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne oraz Towarzystwo Kultury Teatralnej Ziemi Lubelskiej.
Celem konkursu było: promowanie, rozpowszechnianie i wzmacnianie wśród dzieci i młodzieży wizerunku Polski, rozwijanie u dzieci i młodzieży kreatywności, fantazji i wyobraźni plastycznej w odniesieniu do historii Polski, zachęcenie nauczycieli i uczniów do czynnego zainteresowania się tematyką, pielęgnowanie tradycji obchodów najważniejszych polskich świąt państwowych oraz kształtowanie świadomości i postaw patriotycznych poprzez formy przekazu artystycznego. Ostatecznie na konkurs złożono 72 prace.

Prace oceniano pod kątem samodzielności wykonania, zgodności z tematem, pomysłowości i walorów estetycznych i wizualnych. **Uczestnicy nagrodzeni zostali według kategorii wiekowych:** dzieci przedszkolne / 3-4 lat/, dzieci przedszkolne / 5-6 lat/, uczniowie klas I- III, uczniowie klas IV – VI, uczniowie gimnazjum i VII kl. oraz uczniowie szkół ponadgimnazjalnych

3 maja 2018 r. odbyło się oficjalne wręczenie dyplomów oraz nagród rzeczowych laureatom konkursu, a byli to:

1. **Jakub Buliński-** Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie
2. **Liliana Smyk-** Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie
3. **Paulina Fus-** Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie
4. **Eliza Krupczak-** Szkoła podstawowa w Tarnogrodzie
5. **Urszula Pacholak-** Koło plastyczne działające przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury
6. **Iga Serek-** Koło plastyczne działające przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury
7. **Aleksander Magoch-** Koło plastyczne działające przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury
8. **Michalina Komanowska-** Szkoła podstawowa w Tarnogrodzie
9. **Michał Legieć-** Szkoła podstawowa w Różańcu Drugim
10. **Weronika Starońska-** Szkoła podstawowa w Różańcu Drugim
11. **Hubert Sereda-**Szkoła podstawowa w Różańcu Drugim
12. **Aleksandra Niziołek-**Szkoła podstawowa w Tarnogrodzie
13. **Otylia Antolak-** Szkoła podstawowa w Tarnogrodzie
14. **Wiktoria Karczmarczyk-** Szkoła podstawowa w Luchowie Dolnym
15. **Patrycja Jachimowicz-** Szkoła podstawowa w Luchowie Dolnym

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy!

WIEŚCI Z TARNOGRODZKIEGO OŚRODKA KULTURY

1 lipca 2018r. w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury odbyła się coroczna impreza z cyklu „Powitanie lata". Pogoda spłatała organizatorom figla i publiczność zgromadziła się w sali widowiskowej. Na scenie zaprezentował się Teatr Młodszych TOK SZOK ze sztuką pt. „Kopciuszek" wyreżyserowaną przez Monikę Komosę, następnie zobaczyliśmy zespoły taneczne TOK, których choreografem jest Małgorzata Zając. Po nich publiczność rozbawił Teatr Młodych TOK SHOW, przedstawiając skecz „Książę szuka żony".

Tegorocznym gościem imprezy był zespół wokalno-taneczny „Złoty Tabor" z Tomaszowa Lubelskiego krzewiący kulturę romską, a każdy zaprezentowany utwór spotkał się z uznaniem publiczności i nagradzany był gromkimi brawami. Kierownikiem artystycznym i choreografem zespołu jest Małgorzata Łukiewicz.

Następnie zobaczyliśmy kolejne zespoły działające przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury: Dziecięcy Zespół Wokalny TOK prowadzony przez Grażynę Barcicką, Tarnogrodzką Kapelę Ludową, której instruktorką jest pani Helena Zając oraz Tarnogrodzką Orkiestrę Dętą pod batutą Grzegorza Szteinmillera. Na zakończenie na scenie pojawił się po raz drugi Teatr Młodych TOK SHOW z nowatorskim i zaskakującym spektaklem „Cięcie". Scenariusz zaadaptowali i przetłumaczyli z języka angielskiego młodzi aktorzy, sztukę wyreżyserowała instruktorka teatru Monika Komosa.

Chociaż pogoda nie dopisała, za to dopisała licznie zgromadzona publiczność, spędzając miło niedzielne popołudnie i wieczór. Zapraszamy za rok.
Fotogaleria na drugiej stronie wydania.

***

16 kwietnia br.Tarnogrodzki Ośrodek Kultury po raz drugi zorganizował spotkanie z Robertem Gondkiem – podróżnikiem, fotografem i miłośnikiem Afryki. Tematem spotkania nie była co prawda Afryka, ale Ekwador i Galapagos, które nasz gość odwiedził robiąc sobie „mały odpoczynek" od Czarnego Lądu. „Ekwador i Galapagos" to nagradzana przez publiczność

Festiwalu Podróżniczego w Łodzi opowieść o wspaniałej i niezwykle różnorodnej przyrodzie jednych z najbardziej zróżnicowanych krajów Ameryki Południowej. Warto było przenieść się tam z podróżnikiem, podziwiać wspaniałe widoki, dowiedzieć się, że kapelusze panama nie pochodzą wcale z Panamy czy, że Ekwador jest największym eksporterem bananów, a jego walutą dolar amerykański . Zwieńczeniem spotkania był konkurs wiedzowy dla uczestników. Każdy, kto prawidłowo odpowiedział na zadane przez pana Roberta pytanie dotyczące przedstawionego materiału, otrzymał, zdjęcie z podróży z dedykacją autora.

***

4 czerwca 2018r w sali widowiskowej Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury odbył się kolejny cykl imprez ekologicznych pod hasłem „Przyjaźni środowisku". Tego dnia odbyły się: olimpiada wiedzy ekologicznej, konkurs

plastyczny i pokaz mody ekologicznej. Zwieńczeniem ekologicznego dnia był interaktywny spektakl dla młodych widzów „MASZYNA ZMIAN" w wykonaniu aktorów Krakowskiego Impresariatu Artystycznego „Rondo" oraz Teatru „Wrzos" z Krakowa.

***

8 kwietnia w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż malarstwa Stefanii Wójcik, w którym uczestniczyli uczniowie szkoły podstawowej w Tarnogrodzie oraz podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy

w Tarnogrodzie. W galerii znalazły się obrazy o tematyce: kwiaty, pejzaże oraz motywy religijne. *Maluję od dzieciństwa, moje prace cechuje wrażliwość na to, co jest wokół nas. Tak się szczęśliwie stało, że moją pasję mogę łączyć z pracą zawodową, ponieważ z wykształcenia jestem nauczycielem plastyki* - podkreśliła malarka.

***

XXIV Konkurs Piosenki Religijnej

3 czerwca 2018r. na scenie Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury już po raz 24. zgromadzili się soliści oraz młodzieżowe zespoły wokalne, by jak co roku śpiewać na cześć Pana.

Gościliśmy 6 zespołów oraz przybyłych na uroczystość przedstawicieli władz i duchowieństwo. W tym roku już po raz kolejny prezentacje przeprowadzono w formie konkursu i przyznano nagrody pieniężne.
Organizatorami prezentacji byli: Parafia pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie, Burmistrz Tarnogrodu i Tarnogrodzki Ośrodek Kultury.
W tym roku w skład jury weszli:
1. Wiesław Mazurek – przewodniczący jury /nauczyciel Państwowej Szkoły Muzycznej w Biłgoraju/
2. Renata Ćwik – członek jury /Dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury/
3. Elżbieta Kyc – członek jury /dyrektor Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie/

Po oficjalnym otwarciu na scenie pojawili się następujący wykonawcy:
1.Zespół z Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie „Rozśpiewane nutki" z repertuarem: „To słońce", „Polskie kwiaty", „Dziękuję Ci" z repertuaru Arki Noego.

2. Chór „Tęcza" ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Księżpolu: „Oddany Maryi", „Gdy klęczę przed Tobą", „Tyś jak skała".
3. Chór szkolny"Marysieńka" z SP w Tarnogrodzie, „Zaufaj Panu", „Gdy na morzu wielka burza", „Jezus to Król".
4. Zespół „LAWENDA" ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie: „Pod Twym Niebem", „Twój Głos", „Ave Maryja no morro".
5. ZESPÓŁ „BEZ NAZWY" z Tarnogrodu: „Nic nie musisz mówić nic", „Czy Ty byś chciał", „Chlebie najcichszy".
6. Dziecięcy Zespół Wokalny działający przy TOK: „On jest moim życiem", „Wierzę w Ciebie, Panie", „Chwalcie Pana Niebios"

Po wysłuchaniu wszystkich wykonawców Komisja postanowiła przyznać następujące miejsca i nagrody pieniężne:
I miejsce - komisja nie przyznała
II miejsce dla Zespołu „BEZ NAZWY z" Tarnogrodu oraz Chóru „Tęcza" ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Księżpolu
III miejsce - Zespół LAWENDA ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie
Komisja postanowiła również wyróżnić i przyznać nagrody następującym zespołom:
Chórowi szkolnemu „MARYSIEŃKA" ze szkoły podstawowej w Tarnogrodzie
Zespołowi „ROZŚPIEWANE NUTKI" z Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie
Dziecięcemu Zespołowi Wokalnemu z Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury.

Podczas obrad jury odbył się krótki recital Scholi z parafii pw. św. Piotra i Pawła z Majdanu Starego oraz pokazy taneczne zespołów pracujących przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury .

***

19. POWIATOWY PRZEGLĄD TEATRÓW DZIECIĘCYCH I MŁODZIEŻOWYCH

Już po raz 19. dzieci i młodzież z naszego powiatu prezentowały swoje teatralne talenty na deskach Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury. W Powiatowym Przeglądzie Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych wzięło udział 12 grup.

Młodzi artyści walczyli o kwalifikacje do Festiwalu Najciekawszych Widowisk Teatralnych, który odbył się w Lublinie w dniach 14 – 15 maja 2018r. Inscenizacje oceniała Rada Konsultantów w składzie: Henryk Kowalczyk - główny inspektor teatralny WOK w Lublinie, Maryla Olejko - kierownik artystyczny Biłgorajskiego Centrum Kultury w Biłgoraju i Andrzej Mazurek- aktor Teatru i Piosenki i Poezji BCK. Podobne przeglądy odbywają się w innych powiatach województwa lubelskiego. Powiat biłgorajski reprezentowały następujące zespoły:
<u>w kategorii dziecięcej</u>
Koło Teatralne ze Szkoły Podstawowej w Smólsku Dużym - instruktorzy Halina Pintal i Iwona Paluch - spektakl „Ekologiczna królewna"
Zespół ze Szkoły Podstawowej w Korytkowie Dużym - instruktor Julia Adamek - spektakl „Śnieżny Kryzys w Białym Dole"
<u>w kategorii młodzieżowej</u>
Zespól Teatralny ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie - instruktor Małgorzata Procner - spektakl „Śmiecie"

***

Mały Konkurs Recytatorski

Eliminacje gminne Małego Konkursu Recytatorskiego odbyły się 18 kwietnia 2018r. i odbiegały od ubiegłorocznych przede wszystkim doborem repertuaru, za co serdecznie dziękujemy recytatorom!
Uczestnicy konkursu oceniani byli w dwóch kategoriach wiekowych: klasy I-III i IV-VI.
Do konkursu przystąpiło 19 recytatorów ze Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie, Szkoły Filialnej w Różańcu Pierwszym, Szkoły Podstawowej w Luchowie Górnym oraz Szkoły Podstawowej w Woli Różanieckiej. Komisja w składzie: Ewa Żukowska – instruktor teatralny i Renata Ćwik – dyrektor

Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury postanowiła nominować do eliminacji powiatowych następujące osoby:
W kategorii IV-VI:
Karolina Staroń kl. VI b SP Tarnogród – Danuta Wawiłow „Dziwna bajeczka”
Otylia Antolak kl. V b SP Tarnogród – Ludwik Jerzy Kern „Dialog z pluskwą”
W kategorii I-III :
Aleksandra Niziołek kl.III SP Tarnogród – Jan Kazimierz „Jaś Ananas”
Wiktor Sikora kl. II SP Tarnogród - Agnieszka Frączek „Kogut”

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz upominki ufundowane przez Tarnogrodzki Ośrodek Kultury.

***

1 czerwca 2018 r. w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury został zorganizowany Dzień Dziecka dla wszystkich młodszych mieszkańców miasta i gminy Tarnogród.
Dyrekcja oraz pracownicy TOK wraz z grupami współpracującymi z ośrodkiem kultury zapewnili wiele atrakcji. Jedną z nich był pokaz grup tanecznych przygotowanych przez Małgorzatę Zając, następnie odbyła się wystawa prac plastycznych dzieci z koła plastycznego prowadzonego przez Magdalenę Grabińską- Serek.
Punktem kulminacyjnym imprezy były warsztaty edukacyjno – kulinarne prowadzone przez Oksanę Marczak, która jest coachem zdrowia i żywienia oraz twórcą projektu „Wkręceni w zdrowie”. Celem projektu było poszerzenie wiedzy z zakresu zdrowego stylu życia, poznawanie nowych smaków i produktów, udowodnienie, że zdrowe jedzenie jest smaczne i proste w przygotowaniu, a gotowanie jest niesamowitą zabawą.

***

17 maja 2018 r. w sali widowiskowej Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, jak co roku, bawili się seniorzy. W letnim spotkaniu uczestniczyły kluby seniora z Józefowa, Dołhobyczowa, Szczebrzeszyna, Zwierzyńca i gospodarze czyli Klub Seniora z Tarnogrodu. Bal rozpoczął się o godz. 14.00 i trwał do późnych godzin wieczornych. Uczestników spotkania powitał Burmistrz Tarnogrodu pan Eugeniusz Stróż, Dyrektor TOK pani Renata Ćwik oraz pani Helena

Zając. Wszyscy świetnie się bawili, bo do tańca porywały utwory z dawnych lat grane przez Dj-a Maćka.Coroczne spotkania seniorów są okazją do wspólnej zabawy, miłego spędzania czasu oraz poznania osób z innych klubów czyli integracji.

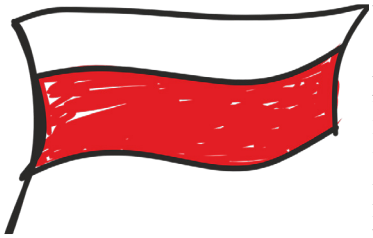
***

27 kwietnia 2018 roku Dziecięcy Zespół Wokalny Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury został wyróżniony

podczas XXXVIII Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej w kategorii 6-10 lat organizowanego przez Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju. Zespół przygotowała Grażyna Barcicka.

***

W wojewódzkim Konkursie Plastycznym „Nasza



biało – czerwona” organizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury im. K. Makuszyńskiego w Zamościu w ramach 187. rocznicy ustanowienia barw narodowych i Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polskiej w kategorii IV- ośrodki kultury i inne placówki II nagrodę otrzymała Iga Serek

a wyróżniony został Aleksander Magoch. Oboje należą do koła plastycznego Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, którego opiekunem jest Magdalena Grabińska – Serek.

***

W dniach 26- 27 kwietnia 2018 r. w Młodzieżowym Domu Kultury „POD AKACJĄ" w Lublinie odbyły się 41. Wojewódzkie Prezentacje Teatrów Młodzieżowych. Teatr Młodych TOK SHOW działający przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury wystąpił ze spektaklem „Cięcie" i otrzymał wyróżnienie za wybór oryginalnej formy teatralnej i humor. Spektakl wyreżyserowała Monika Komosa.

SUKCESY ESTRADOWE TARNOGRODZKIEJ ORKIESTRY DĘTEJ

3 czerwca 2018r. już po raz kolejny orkiestry dęte z Tarnogrodu, Obszy, Frampola, Potoka Górnego i Biszczy spotkały się w Potoku Górnym, aby zaprezentować się przed publicznością i spróbować sił we wspólnym muzykowaniu. Organizatorem przeglądu wspólnie z gminą Potok Górny był Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Biłgoraju. Tarnogrodzka Orkiestra Dęta pod kierunkiem kapelmistrza Grzegorza Szteinmillera zajęła I miejsce w tegorocznym powiatowym przeglądzie i została zakwalifikowana do XXXIII Wojewódzkiego Przeglądu Orkiestr Dętych OSP który odbył się **17 czerwca 2018r.** w Niedrzwicy Dużej pod honorowym patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego oraz Starosty Lubelskiego, Wójta Gminy Niedrzwica Duża, Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Lublinie i Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedrzwicy Dużej. Impreza rozpoczęła się przemarszem orkiestr dętych i oficjalnym rozpoczęciem przeglądu – wspólnym koncertem połączonych orkiestr. Późnym popołudniem zostały ogłoszone wyniki. I miejsce zajęła Orkiestra Dęta OSP w Lubartowie. Tarnogrodzka Orkiestra Dęta otrzymała wyróżnienie oraz nagrodę pieniężną w wysokości 1000 zł. Gratulujemy.

NAGRODA

dla

Orkiestry Dętej
Ochotniczej Straży Pożarnej
w Tarnogrodzie

Organizatorzy XXXIII Wojewódzkiego Przeglądu Orkiestr Dętych OSP w Niedrzwicy Dużej

pod honorowym patronatem
Marszałka Województwa Lubelskiego

przyznają nagrodę pieniężną ufundowaną przez
Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP
w Lublinie

za udział w przeglądzie
w kwocie 1000 złotych

Nagroda zostanie przekazana przelewem
na konto wskazane przez orkiestrę

Gratulujemy i życzymy dalszych osiągnięć artystycznych
na niwie upowszechniania kultury muzycznej.

PREZES
ZARZĄDU OW.ZOSP RP
w Lublinie
Marian Starownik

Niedrzwica Duża, 17 czerwca 2018 r.

Z życia Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie

Maj to wyjątkowy miesiąc, nie tylko piękny, wiosenny, ale bardzo ważny dla osób niepełnosprawnych. To właśnie w maju świętujemy Dzień Godności Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną. Dzień ten nazywany również Dniem Walki z Dyskryminacją Osób Niepełnosprawnych miał swój początek w latach 90. XX w. we Francji. Obecnie święto obchodzone jest w Europie 5 maja.

Ludzka godność to pojęcie znane w przestrzeni publicznej od lat.

Tarnogrodzki Środowiskowy Dom Samopomocy nie zapomina o tym ważnym wydarzeniu i jak co roku chętnie bierze udział w obchodach Dnia Godności organizowanych przez Zespół Szkół Specjalnych w Biłgoraju. W tym roku uroczystości odbyły się 25 maja. Nasi uczestnicy wraz z p. dyrektor Elżbietą Kyc oraz terapeutami wzięli udział w marszu

ulicami miasta, który zakończył się piknikiem z wieloma atrakcjami na placu BCK.

W trakcie uroczystości na scenie wręczone zostały nagrody konkursu plastycznego „Zawitały Anioły". Nasi uczestnicy - Beata Momot, Agnieszka Wardach oraz Rafał Bartosik otrzymali pamiątkowy dyplom i prezenty. Nowością dla naszych podopiecznych była możliwość zapoznania się z alpakoterapią i dogoterapią prowadzonymi przez wykwalifikowanych terapeutów.

Praca z osobami niepełnosprawnymi wymaga od nas postawy akceptującej oraz otwartości. W procesie uspołeczniania korzystamy więc z możliwości uczestnictwa w życiu kulturalnym społeczności naszego miasta i gminy. Z radością przyjęliśmy zaproszenie naszych podopiecznych do udziału w XXIV Przeglądzie Piosenki Religijnej w Tarnogrodzie, który odbył się 03.06.2018 r. Nasi uczestnicy z zespołu wokalnego „Lawenda" zaprezentowali trzy utwory: „Pod Twym niebem", „Twój Głos" oraz „Ave Maria No Morro" z repertuaru zespołu Filipinki.

Kolejną okazją do zaprezentowania talentów muzycznych uczestników ŚDS był występ wokalny zespołu „Lawenda" 04.06.2018 r. podczas Olimpiady Wiedzy Ekologicznej. Zespół zaprezentował utwory ludowe w oryginalnych aranżacjach powstałych podczas zajęć muzykoterapeutycznych. W tym miejscu wypada serdecznie podziękować za zaproszenie i współpracę dyrekcji oraz pracownikom Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury oraz parafii rzymskokatolickiej pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie z ks. dziekanem Jerzym Tworkiem.

Godnie żyć- to funkcjonować we wspólnej społeczności na równych prawach. Móc cieszyć się życiem i czuć się w tym społeczeństwie dobrze. ŚDS jako ośrodek wsparcia manifestuje tolerancję i szacunek wobec osób niepełnosprawnych nie tylko podczas obchodów Dnia Godności, nie tylko w maju, ale każdego dnia. Godne życie osób niepełnosprawnych wpisuje się w naszą codzienną pracę, cele i dążenia, jakie zakładamy podczas terapii.

Osoby niepełnosprawne biorące udział w zajęciach terapeutycznych, jakie świadczymy: w pracowni kulinarnej, plastycznej, muzyczno- teatralnej, komputerowej, rehabilitacyjnej rozwijają swoje umiejętności, podnoszą kompetencje, a także uczą się nowych, aby jak najpełniej wykorzystywać własne możliwości w życiu codziennym.

Aleksandra Malinger
Piotr Pacyk

„Radość czytania 2018" w Tarnogrodzie

Konkurs „Radość czytania 2018" został zorganizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Tarnogrodzie w ramach obchodów „TYGODNIA BIBLIOTEK 2018" pod hasłem „(DO)WOLNOŚĆ CZYTANIA".

XVII edycja konkursu miała na celu promowanie aktywnego czytania, rozbudzenie zainteresowania działalnością i twórczością wybitnych pisarzy, rozwijanie umiejętności posługiwania się językiem ojczystym, promocję biblioteki i jej zbiorów.

Gminę Tarnogród w powiatowym konkursie „Radość czytania 2018" reprezentować będą: **Agata Rzeźnik** ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym i **Paweł Śmieciuch** ze Szkoły Podstawowej im. Marii Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie. Tym samym to oni otrzymują tytuł – **Mistrz Pięknego Czytania.**

Jury konkursu postanowiło również wyróżnić: **Patrycję Jachimowicz** i **Katarzynę Duczek** ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym, **Karolinę Staroń**, **Otylię Antolak**, **Dominikę Pisarczyk** i **Kacpra Kołodzieja** ze Szkoły Podstawowej im. Marii Curie Skłodowskiej w Tarnogrodzie, **Lilianę Marczak** i **Dominika Larwę** ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim.

Czy znasz historię psa Dżoka?

Autorka książek dla dzieci, dziennikarka i tłumaczka **Barbara Gawryluk** 9 kwietnia 2018 roku spotkała się z dziećmi ze szkół gminy Tarnogród. Spotkanie odbyło się w Bibliotece Miejskiej.
Barbara Gawryluk ukończyła filologię szwedzką na Uniwersytecie Jagiellońskim, jest tłumaczką szwedzkiej literatury dziecięcej. W jej przekładzie ukazała się m.in. większa część serii „*Biuro Detektywistyczne Lassego i Mai*" Martina Widmarka i Heleny Willis.

W 2004 roku rozpoczęła swoją karierę literacką książką „*Kaktus dobry pies*". Od tamtej pory jej książki cieszą się niesłabnącym zainteresowaniem, dlatego że bawią, uczą i wzruszają.
Barbara Gawryluk jest laureatką wielu prestiżowych nagród m. in. Nagrody Literackiej im. Kornela Makuszyńskiego, nagrody „*Książka roku*" polskiej sekcji IBBY za upowszechnienie czytelnictwa oraz audycję „*Książka na szóstkę*". A książka „*Dżok. Legenda o psiej wierności*" została Dziecięcym Bestsellerem Roku 2007.
Na spotkaniu dzieci słuchały opowieści o psie imieniem Dżok, który dowiódł wierności i miłości do swojego pana. Na Bulwarze Czerwieńskim nad Wisłą w Krakowie znajduje się pomnik upamiętniający Dżoka - a na nim napis „Najwierniejszy z wiernych symbol psiej wierności". Fragmenty książek czytane przez autorkę przyciągały uwagę i pobudzały wyobraźnię.
Spotkanie zrealizowano i sfinansowano w ramach projektu Dyskusyjnych Klubów Książki ogłoszonego przez Instytut Książki, pod honorowym patronatem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Spotkanie z przyrodnikiem
Sebastianem Sobowcem

Sebastian Sobowiec - ornitolog, obserwator przyrody, fotograf i autor wielu publikacji o tematyce przyrodniczej 18 kwietnia 2018 r. spotkał się z dziećmi i młodzieżą w tarnogrodzkiej bibliotece.
W spotkaniu edukacyjnym uczestniczyły dzieci ze Szkoły Podstawowej im. Marii Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie oraz Przedszkola Miejskiego. Przyrodnik opowiadał o różnych gatunkach ptaków żyjących w Polsce, ich gniazdach, materiałach, z których je budują i miejscach, w których można je spotkać. Bazując na swych obserwacjach i doświadczeniu, zapoznał dzieci z upodobaniami i zwyczajami ptaków, które występują dość powszechnie i łatwo można je spotkać w swoim otoczeniu np. sikora bogatka, gil, dzięcioł duży, wróbel, sójka, bażant czy kuropatwa. A także z tymi, które występują rzadko i nie ma ich w bliskim sąsiedztwie ludzi – np. dzięcioł trójpalczasty, sówka czy sikora szara.

Dzieci dowiedziały się, jak skutecznie wyciągnąć kleszcza, jak będzie nas traktował „oswojony" bocian, dlaczego niektóre ślimaki są czerwone, jakie myszowate są pożyteczne dla człowieka, jak bardzo niebezpieczne są łabędzie i że orzeł z godła to tak naprawdę nie jest orzeł, że sójka potrafi nauczyć się mówić do 40 słów oraz można nauczyć ją naśladowania różnych dźwięków np. odgłosu jadącego samochodu. Uświadomił dzieciom, że śpiew ptaków może nie tylko relaksować i odprężać, ale też ostrzegać przed zbliżającym się deszczem czy burzą. Wszystkie opowieści pana Sebastiana wzbogacone zostały ciekawymi zdjęciami jego autorstwa i, co ciekawe, większość tych zdjęć została wykonana w okolicach Tarnogrodu.

NOC BIBLIOTEK

Biblioteka szkolna Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie aktywnie włączyła się w akcję „Noc Bibliotek”. Przygotowania do realizacji projektu rozpoczęły się w marcu po zgłoszeniu biblioteki do ogólnopolskiej akcji. Na początku wszyscy zainteresowani nocowaniem w bibliotece zgłaszali pomysły, potem ustalono plan i trwały prace przygotowawcze do jego realizacji. Finał nastąpił w piątek 8 maja, kiedy to o godzinie 18:00 dwudziestu ośmiu uczniów z klas IV-VI wyposażonych w śpiwory i karimaty zawitało w bibliotece szkolnej na nocowanie. Po rozdaniu uczestnikom naklejek, zakładek do książek i transparentu-plakatu akcji, pod opieką nauczycieli p. Anny Kuziak, p. Bożeny Śmieciuch, p. Teresy Obszańskiej i p. Katarzyny Antolak wszyscy wyruszyli do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tarnogrodzie. Na miejscu radosną grupę powitała dyrektor MBP p. Joanna Puchacz, która w tajemniczej scenerii w blasku palących się świec zapowiedziała wizytę specjalnego gościa. Po chwili oczekiwania z mroku wyłoniła się postać…, był to poeta pan Piotr Kupczak. Rozpoczęło się spotkanie poetyckie, podczas którego pan Piotr prezentował swoje wiersze oraz dyskutowano o pisaniu wierszy oraz o rozumieniu i interpretacji poezji. Uczniowie zadawali bardzo wiele pytań i z pomocą gościa szukali na nie odpowiedzi. Na koniec kilka osób napisało wersy będące ewentualnym zakończeniem interpretowanego wiersza. Po emocjonującej dyskusji pani Ola z Biblioteki Miejskiej przygotowała rozrywkę intelektualną na spostrzegawczość. Podzieleni na grupy dziewczynki i chłopcy zabrali się z zapałem do pracy. Pierwsze zadanie polegało na ułożeniu puzzli przedstawiających zabytki i ważne instytucje naszego miasteczka. Potem były łamigłówki i labirynty. Po opuszczeniu murów MBP uczestnicy akcji udali się w kierunku tarnogrodzkiego rynku, głośno skandując hasło „RzeczpospoCzyta!”. Kiedy dotarli na plac przed Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, do czytelniczego happeningu włączona została młodzież spędzająca tam wolny czas. Licealiści i gimnazjaliści głośno czytali książki, które uczestnicy „Nocy w Bibliotece” zabrali ze sobą. W nagrodę odważni czytelnicy otrzymywali naklejki i zakładki. Uczniowie nie ominęli też próby Tarnogrodzkiej Orkiestry Dętej, tam młodzi muzycy zostali poproszeni o przeczytanie fragmentów książek, co też chętnie uczynili. Zadowoleni z przeprowadzonej akcji czytania uczniowie wrócili do szkoły. Po rozlokowaniu miejsc do spania wszyscy udali się na kolację. Każdy według uznania szykował sobie kanapki i herbatę. Po kolacji miała miejsce projekcja filmu pt. „Tarapaty”. Późnym wieczorem odbyła się gra czytelniczo-terenowa „Narnijska wędrówka nocą po szkole”. Zespoły wyposażone w latarki, karty gry i długopisy wyruszyły na ciemne korytarze i zakamarki szkolne, aby wykonać 19 zadań. Najpierw należało, czytając podpowiedź, skojarzyć i odnaleźć miejsce zadania, np. „Płaszczotrzymacz”, „Odwiedź Herberta”, „Wejście do szkoły dla Kościuszkowców”, a następnie rozwiązać zadanie, np. „Rozmowa dzieci z profesorem. Profesor to ktoś taki, kto jest szczególnie mądry, kogo można zapytać się o radę. Kogo ty uważasz za profesora? Uzasadnij swoja odpowiedź.”, „Wędrówka do Kamiennego Stołu – Dzieci wybrały się do Kamiennego Stołu, żeby zobaczyć, co się tam dzieje. Wymień 3 materiały, z których mogą być wykonane stoły.” Emocjonująca nocna podróż z bohaterami Narnii po szkole zakończyła się po północy. Po zdaniu kart z odpowiedziami zmęczeni uczestnicy gry owinęli się w swoje śpiwory i zajęli wybrane na korytarzu miejsce do spania.

Po pobudce o godzinie 7 rano było śniadanie w postaci płatków kukurydzianych z mlekiem. W oczekiwaniu na podsumowanie imprezy uczestnicy akcji otrzymali karty „Flirt z Niepodległą”, rozmowa przy pomocy zapisanych na kartach cytatów z utworów wydanych w Polsce ok. 1918 r. oraz czytanych wówczas i teraz wierszy patriotycznych bardzo wszystkim przypadła do gustu. Ostatnim punktem programu „Nocy Bibliotek” było wręczenie dyplomów okolicznościowych akcji oraz dyplomów i upominków za wykonanie zadań nocnej gry.
Wszyscy trochę zmęczeni, ale bardzo zadowoleni zadeklarowali udział w przyszłorocznej akcji.

Koordynator projektu
Anna Kuziak

WIEŚCI Z TARNOGRODZKIEJ PODSTAWÓWKI

ŚWIĘTO SZKOŁY „PIKNIK U MARII"

W niedzielę 17 czerwca po raz trzeci na placu szkolnym zostało zorganizowane Święto Szkoły, które do kalendarza

imprez szkolnych zostało wpisane jako „Piknik u Marii". Uroczystego otwarcia dokonała dyrektor pani Urszula Fedec, następnie klasy VI i IV przedstawiły inscenizację „Z życia

Marii Curie-Skłodowskiej". Potem odbyła się prezentacja klas, w których wykonaniu można było usłyszeć piękne piosenki i zobaczyć ciekawe tańce. Uczestnicy pikniku mieli też możliwość wygrać nagrody w licznych konkursach przygotowanych przez zespół „Kropelki" w ramach projektu „Badacz wody" oraz z projektu „Erasmus+". Rada Rodziców przygotowała część gastronomiczną z ciastem, kiełbaskami z grilla i z napojami. Chętni mogli również porozmawiać z panem Piotrem Magochem, członkiem Grupy Rekonstrukcyjnej „WIR" oraz zobaczyć i dotknąć munduru oraz broni. W tym roku, tak jak w poprzednim, wielką atrakcją była wizyta strażaków z OSP w Tarnogrodzie. Wszystkie dzieci skorzystały z prysznica strażackiego, podczas którego okrzyków i śmiechu było wiele. Nowością tegorocznego święta szkoły był konkursu - zabawa rodzinna „Rzut beretem Marysi", w którym wzięło udział kilkadziesiąt osób. W efekcie 1. miejsce i oficjalny rekord 13,56 m należał do Łukasza Rzeźnika z kl. 2c Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie, 2. miejsce 12,87 m zajął pan Marek Magoch, 3. miejsce z rzutem na odległość 12,22 m - Sebastian Szymanik z kl. 7a SP Tarnogród. Klasyfikacja wśród grupy przedszkolnej: 1. miejsce 6,55 m - Ignacy Magoch, 2. miejsce 6,10 m - Kuba Psuj i 3. miejsce 5,87 m - Amelka Magoch. Już teraz zapraszamy za rok na IV Piknik u Marii.

IV MIĘDZYSZKOLNE ŚWIĘTO HISTORII

14 czerwca odbyło się IV Międzyszkolne Święto Historii pod hasłem „Na Szlaku Pamięci. W 100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości Przez Polskę". W ramach imprezy odbyła się gra terenowa „Miejsca Pamięci Narodowej w Tarnogrodzie". Do udziału w grze zgłosiły się drużyny ze szkół podstawowych w Tarnogrodzie, Różańcu Drugim i Woli Różanieckiej. Zespoły miały do wykonania różne zadania podczas kilkukilometrowego rajdu pieszego. Niestety, rzęsisty deszcz skrócił wędrówkę, ale zaliczone były tablice

pamiątkowe na placu kościelnym, a mianowicie Pomnik Powstania Styczniowego i tablica upamiętniająca śmierć dziewięciu górników w Kopalni Wujek. Uczniowie dotarli też do Pomnika Katyńskiego i Pomnika Ofiar II Wojny Światowej. Zadania związane z pozostałymi miejscami, czyli z Wąwozem Siekane, starym cmentarzem, gdzie znajduje się grób Macieja Jagowda ps. „Maks", który zginął w jednej z największych bitew partyzanckich pod Osuchami, groby żołnierzy, którzy zginęli we wrześniu 1939 roku podczas walk o nasze miasteczko, Kopiec Kościuszki oraz pomnik poświęcony rozstrzelanym Żydom uczniowie rozwiązywali w sali gimnastycznej w szkole. Potem odbyło się podsumowanie konkursu plastycznego „Drogi do Wolności" oraz wręczenie dyplomów i nagród. Na zakończenie wszyscy obejrzeli pokonkursową wystawę prac uczniów.

UCZNIOWIE I NAUCZYCIELE TAŃCZYLI POLONEZA

W piątek 8 czerwca o godz. 11:00 28 par z naszej szkoły zatańczyło poloneza na placu przed Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury, włączając się w akcję „Rekordowy Polonez na 100-lecie odzyskania niepodległości". Uczniowie i nauczyciele, przygotowując się do wspólnego tańca o tej samej godzinie w różnych lokalizacjach z placówkami oświatowymi w woj. lubelskim, chcieli aktywnie włączyć się w obchody 100. rocznicy odzyskania przez naszą Ojczyznę niepodległości. Układ taneczny przygotowali nauczyciele p. Małgorzata Glinianowicz i p. Krzysztof Tarnowski. Przygotowania do występu trwały kilka tygodni, podczas których należało opanować kroki i figury. Oficjalnego odliczenia osób tańczących i nadzór nad prawidłowym

przebiegiem bicia rekordu sprawowała dyrektor TOK p. Renata Ćwik oraz instruktor grup tanecznych p. Małgorzata Zając. Gdy zabrzmiały dźwięki muzyki, uczestnicy akcji dostojnie w odświętnych strojach ruszyli do poloneza. Licznie zgromadzeni widzowie gromkimi brawami nagrodzili tańczących, a dzieci z Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie na zakończenie puściły białe i czerwone balony.

MAMY FILIĘ UNIWERSYTETU DZIECIĘCEGO UMCS

W środę 6 czerwca z inicjatywy nauczycieli naszej szkoły p. Anny Kuziak i p. Bożeny Śmieciuch została uroczyście otwarta w naszym mieście Filia Uniwersytetu Dziecięcego UMCS. Pomysł narodził się podczas wizyty uczniów i nauczycieli na lubelskiej uczelni z okazji wizyty wnuków Marii Curie-Skłodowskiej. Inicjatywa została przedstawiona Burmistrzowi Tarnogrodu i Radzie Miejskiej, którzy pozytywnie się do niej przychylili. Po etapie przygotowań i uzgodnień 6 czerwca pani dyrektor Urszula Fedec uroczyście powitała zebranych, a następnie Burmistrz Tarnogrodu p. Eugeniusz Stróż podpisał umowę

o współpracy. W pierwszych zajęciach „Chemiczne czary-mary" uczestniczyli wszyscy uczniowie z podstawówek Gminy Tarnogród, którzy złożyli stosowne ślubowanie i otrzymali indeksy studenta Uniwersytetu Dziecięcego UMCS. Uroczystość uświetniło koło taneczne TOK oraz recytatorzy z naszej szkoły. Na następne zajęcia zapraszamy jesienią.

DĘBY NIEPODLEGŁOŚCI W TARNOGRODZIE

Dzieci z Przedszkola Miejskiego i uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej oraz Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie włączyli się w prowadzoną na terenie województwa lubelskiego akcję sadzenia Dębów Niepodległości. 7 maja 2018 roku przedstawiciele placówek oświatowych, dziekan ks. kan. Jerzy Tworek, Burmistrz Tarnogrodu p. Eugeniusz Stróż, zastępca burmistrza p. Tomasz Rogala, a także leśniczy z Nadleśnictwa Biłgoraj p. Paweł Dec o godzinie 12 zgromadzili

się na placu przy kościółku św. Rocha w Tarnogrodzie. Uroczyste sadzenie drzewek odbyło się z inicjatywy dyrektora tarnogrodzkiej szkoły podstawowej p. Urszuli Fedec, dyrektora Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie p. Janusza Skubisza oraz dyrektora Przedszkola Miejskiego p. Iwony Kamieniec. Niech Dęby będą symbolem pojednania i odbudowy polskiej wspólnoty narodowej oraz budowania lepszej przyszłości opartej na wartościach chrześcijańskich. To historyczne wydarzenie zostało potwierdzone w „Akcie posadzenia trzech Dębów Niepodległości", w którym zapisano: „Wydarzenie to nawiązuje do wielowiekowej tradycji sadzenia przez społeczeństwo dębów uosabiających siłę, długowieczność i nieprzemijającą pamięć o ważnych w historii naszego Narodu wydarzeniach związanych z zachowaniem tożsamości narodowej i niepodległości, upamiętniających wielkie czyny, zrywy narodowe oraz Wielkich Polaków.

Sadzonki zostały podarowane przez Nadleśnictwo Biłgoraj wraz z listem okolicznościowym, z jego treścią zebranych zapoznał leśniczy p. Paweł Dec. Posadzenie Dębów Niepodległości miało miejsce na placu przy kościółku św. Rocha obok trzech rosnących od 2006 roku dębów: „Jan Paweł II", „Stefan Wyszyński" i „Św. Roch".

ZABAWY Z MATEMATYKĄ

„Podniesienie jakości edukacji matematycznej, przyrodniczej i informatycznej" to jeden podstawowych kierunków realizacji polityki oświatowej państwa w roku szkolnym 2017/2018**,** dlatego też bieżącym roku w Przedszkolu Miejskim w Tarnogrodzie szczególną uwagę poświęcaliśmy zagadnieniom związanym z matematyką. Naszym celem było przekonać dzieci, że matematyka jest ciekawa i można się jej uczyć, doskonale przy tym się bawiąc. Najważniejsze w edukacji matematycznej są osobiste doświadczenia dziecka, nie jak się powszechnie sądzi: wyjaśnianie, tłumaczenie i opowiadanie. Jeżeli dziecko samo podejmuje działania, nazywa je oraz przedmioty, które wykorzystuje do doświadczeń, ćwiczy koncentrację uwagi oraz umiejętność dostrzegania tego, co ważne. Obserwując malucha w jego poczynaniach, można zaobserwować, czy jego tok myślenia zmierza we właściwym kierunku. Rodzice mają znaczący wpływ na rozwijanie inteligencji logiczno - matematycznej u swojego dziecka, która przyczynia się do osiągnięcia dojrzałości szkolnej. Inteligencję logiczno-matematyczną można rozwijać podczas codziennych zajęć domowych oraz różnych zabaw, np.:

- porządkowanie zabawek na półkach według rodzaju i wielkości,
- segregowanie klocków,
- liczenie zabawek,
- układanie zadań tekstowych,
- planowanie wycieczek i podróży,
- konstruowanie gier logicznych,
- gry planszowe,
- układanie zagadek o zabawkach.

Obserwując dzieci, które mają bardzo dobrze rozwiniętą inteligencję logiczno – matematyczną, można zauważyć, że są one systematyczne, uważne, dokładne, mają naturalną potrzebę przebywania w estetycznym otoczeniu.

Przedszkole także stara się wpajać wychowankom zasady systematyczności, staranności, dbałości o to, co je otacza. Wiadomości i umiejętności rozwijane są u dzieci zgodnie z treściami zawartymi w podstawie programowej wychowania przedszkolnego.

Należy też pamiętać, że w uczeniu się matematyki potrzebna jest także dojrzałość psychiczna. Na nią składają się następujące elementy:

1. Odpowiedni poziom operacyjnego rozumowania.
2. Świadomość, w jaki sposób należy poprawnie liczyć przedmioty.
3. Stosunkowo wysoki poziom odporności emocjonalnej na sytuacje trudne.
4. Należyta sprawność manualna, percepcji spostrzegania oraz koordynacja wzrokowo-ruchowa.

Odporność emocjonalną można kształtować, zwłaszcza u dzieci, w trakcie wychowania w naturalny sposób, organizując ćwiczenia rozwijające zdolność do rozumnego kierowania swym zachowaniem w sytuacjach trudnych jak np. panowania nad emocjami w przypadku przegranej oraz pokonywaniu własnych słabości, zniecierpliwienia gdy np. trzeba znaleźć inne rozwiązanie zadania , gdy pierwsze okazało się błędne.

Matematyka jest elementem wielu różnorodnych zabaw od dydaktycznych po muzyczne. Z matematyką można spędzić bardzo ciekawie czas. Nawet niektórzy poeci poświęcili swoje utwory tej królowej nauk. Dlatego i my chcieliśmy zaprezentować „matematyczne" wiersze podczas SPOTKANIA Z POEZJĄ, które odbyło się 2.03. 2018 roku. Zaproszenie przyjęły dzieci ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym oraz ze szkoły filialnej w Luchowie Górnym a także ze szkoły podstawowej w Różańcu Drugim. Wszyscy uczestnicy zasłużyli na wielkie brawa za pięknie przedstawione utwory. Pamiątką były otrzymane dyplomy i upominki.

12.04.2018 roku odbył się KONKURS MATEMATYCZNY adresowany do cztero-, pięcio-, oraz sześciolatków. W konkursie wzięło udział 50 przedszkolaków. Dzieci wykazały się m. in. umiejętnością dodawania, odejmowania, porównywania zbiorów, wskazania różnic między obrazkami, dostrzegania podobnych elementów. Pomimo dużego stresu ponad połowa uczestników zakwalifikowała się do II etapu konkursu. Również i tym razem spora grupa dzieci nie dała za wygraną i konieczna była dogrywka. Do trzeciego etapu konkursu stanęły czterolatki oraz pięciolatki, które po drugim etapie uzyskały taką samą ilość punktów, gdyż dla sześciolatków nie była konieczna dogrywka, ponieważ maksymalną ilość punktów zdobyli: Martynka M. oraz Ignaś M., zajmując tym samym na równi pierwsze miejsce wśród sześciolatków. Trzeci etap – czyli dogrywka – wyłonił zwycięzców cztero- i pięciolatków. Zostali nimi Adrian L. oraz Tereska P.

W maju odbył się także konkurs plastyczny FIGURKOWY ZAWRÓT GŁOWY, którego celem było utrwalenie znajomości figur geometrycznych oraz rozwijanie pomysłowości i kształtowanie wyobraźni plastycznej dzieci, inspirowanej figurami geometrycznymi. Nagrody dla Najlepszych Matematyków w przedszkolu oraz laureatów konkursu plastycznego – za I miejsce Amelce S. i Piotrusiowi D., za II miejsce Karolince M. oraz Emilce G. i Kubusiowi B. za zdobycie III miejsca zostały wręczone po teatrzyku pt. „Kto najważniejszy?" w wykonaniu rodziców maluszków. Przedstawienie również związane było z matematyką, a uczestnicy próbowali ustalić, która cyfra jest najważniejsza. Oczywiście, odpowiedź mogła być tylko jedna – wszystkie cyfry są równie ważne i niezastąpione. Jedną z popularnych gier planszowych są warcaby. Warto popularyzować tę grę wśród dzieci, ponieważ ma wiele walorów rozwijających inteligencję logiczno –

matematyczną: aktywność twórczą, myślenie logiczno- wyobrażeniowe, rozwijanie pamięci i uwagi, konsekwencji i wytrwałości w działaniu oraz aspekty wychowawcze - gra fair play, rozwój pozytywnych sfer osobowości (tolerancji i reakcji na niepowodzenia). W przedszkolu dzieci także chętnie sięgają po warcaby, a swoje umiejętności mogły zaprezentować podczas I TURNIEJU WARCABOWEGO, jaki odbył się 8.06.2018 r. Patronat nad turniejem objął Burmistrz Tarnogrodu, a zaproszone były dzieci w wieku przedszkolnym z powiatu biłgorajskiego. W turnieju wzięło udział 11 dzieci w wieku 4- 6 lat. Pierwsze miejsce w kategorii czterolatków zdobył Szymon P. a drugie Julia Sz. Wśród pięciolatków najlepszym zawodnikiem okazał się Antoś K. a drugie zajął Wojtuś K. Najbardziej zacięta walka rozegrała się między sześciolatkami – tu wygrał gość z Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Luchowie Dolnym Dawid Ć. a kolejne miejsca zajęli – drugie – Błażej M I trzecie- Ignaś M. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki, a zwycięzcy puchary dla swoich grup.

Tego typu działania rozwijają zainteresowanie dzieci matematyką a logiczne myślenie, które tutaj jest niezbędne, przydaje się również w innych dziedzinach nauki oraz w życiu codziennym. Efektywność edukacji matematycznej u dzieci w dużej mierze zależy od właściwego dopasowania treści kształcenia do ich możliwości rozwojowych. Do każdego dziecka należy podejść indywidualnie i bazować na tym, co już potrafi. Zgodnie z zasadą od tego, co jest dziecku bliskie i znane do pojęć abstrakcyjnych i formułowania ogólnego zaobserwowanych zjawisk i przeprowadzonych doświadczeń.

Elżbieta Skotnicka

Bibliografia :
1. Podstawa programowa wychowania przedszkolnego dla przedszkoli, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych oraz innych form wychowania przedszkolnego,
2. Gruszczyk-Kolczyńska E., Dziecięca matematyka. Metodyka i scenariusze zajęć, Warszawa, 2000.3. Gut, Edukacja matematyczna, „Bliżej przedszkola".
Strony internetowe:
1. www/blog.rodziceprzyszlosci.pl/.../rozwijanie-inteligencji-logiczno-matematycznej/
2. www.przedszkole.gdow.pl/.../edukacja-matematyczna-a-podstawa-programowa-wych..

International Art Storytelling Academy

Projekt eTwinning w Publicznym Gimnazjum w Tarnogrodzie

W tym roku szkolnym uczniowie naszego gimnazjum realizowali międzynarodowy projekt eTwinning, w którym partnerami były szkoły z Włoch, Armenii, Łotwy i Polski. Uczniowie realizujący ten projekt to: Wiktoria Fus, Piotr Działo, Maciej Komosa, Klaudia Krasowska. Koordynatorem była Magdalena Futoma.

Projekt dotyczył popularnych legend danych krajów. Prezentowaliśmy legendy i historie narodowe na wiele sposobów (obrazy, e-booki, audiobooki, nagrania muzyczne, rysunki, filmy, grafiki, plakaty). Uczniowie porozumiewali się w języku angielskim. Grupy projektowe kontaktowały się ze sobą za pomocą platformy **twinspace**. Na tej platformie umieszczane było wszystko to, co wygenerowali uczestnicy projektu.

Odbyło się kilka czatów, na których uczniowie mogli wymienić się pomysłami, spostrzeżeniami oraz porozmawiać o projekcie w języku angielskim. Każda z grup prezentowała popularną legendę swojego kraju w języku ojczystym i angielskim. Nasza grupa postanowiła zaprezentować legendę o Bazyliszku. Każdy z partnerów wykonał: prezentację o szkole, kraju, grupie projektowej, quiz; wybrał legendę któregoś z partnerów i umieścił na twinspaces w języku ojczystym i angielskim. Nasza grupa wybrała legendę włoską pt. Misurina Lace. Uczniowie posługując się aplikacjami IT nagrali legendę, tworząc e-book i stworzyli film, w którym umieścili dźwięk i obraz. Wykonali również prace plastyczne, takie jak lapbooki, komiksy, książki obrazkowe z tekstem, posługując się programami stoyjumper, stoybird, storyboard. Korzystając z programów learning apps i

jigsawplanet, grupa projektowa stworzyła: quizy, puzzle, interaktywne gry. Dla uczniów były to nowe programy, z którymi się zapoznali i nauczyli się je obsługiwać. Podczas podsumowania projektu uczestnicy zaprezentowali efekty swojej pracy przed koleżankami i kolegami z klasy w języku angielskim. Mieli możliwość przeprowadzenia lekcji odwróconej.

Dzięki udziałowi w tym projekcie uczniowie mieli możliwość poznania kultury i literatury innych krajów europejskich, wymieniania się wiedzą i umiejętnościami z uczestnikami projektu. Uczniowie podczas wspólnej pracy z partnerami uczyli się języka, posługiwania się techniką w komunikacji. Mieli wpływ na jakość wykonanych prac. Mieli świadomość, że to, co robią, jest unikalne. Uczniowie uczyli się rozwiązywania rzeczywistych, a nie sztucznych problemów. Uczyli się także odpowiedzialności za własną pracę i podjęte zobowiązania.

Zadaniem szkoły jest przygotowanie uczniów do życia w społeczeństwie przyszłości, w którym posługiwanie się językami, szczególnie angielskim, sprawna komunikacja z wykorzystaniem technologii informatycznych i umiejętność porozumienia się ponad podziałami kulturowymi będą tak konieczne jak dziś umiejętność czytania i pisania. Dlatego nasza szkoła otwiera się na uczniów i nauczycieli z innych krajów i uczy się współpracy z nimi między innymi poprzez udział w tego typu projektach.

Magdalena Futoma

III Konkurs Międzyszkolny w Szkole Podstawowej w Woli Różanieckiej

Wiosną w Szkole Podstawowej w Woli Różanieckiej odbyły się już „III Potyczki historyczno-ortograficzno-matematyczne". Konkurs skierowany był do uczniów klas IV-VII z terenu gminy Tarnogród. Konkurs miał na celu upamiętnienie postaci historycznych: Józefa Piłsudskiego, Ireny Sendlerowej, przypomnienie zasad ortograficznych oraz podstawowych działań matematycznych. Wzięło w nim udział 18 uczniów ze wszystkich szkół podstawowych z terenu gminy Tarnogród. Przybyłych uczestników i ich opiekunów powitała pani dyrektor Maria Koza. Uroczystość konkursową uświetniła akademia w wykonaniu uczniów z klas IV-V pod tytułem „O tolerancji".

„Potyczki" przygotowały panie : Grażyna Chamot, Anna Bździuch oraz Ewa Marczak. Wyniki konkursu przedstawiają się następująco: I miejsce Katarzyna Duczek - Szkoła Podstawowa w Luchowie Dolnym, II miejsce Justyna Furmanek - Szkoła Podstawowa im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Różańcu Drugim, III miejsce Patrycja Jachimowicz - Szkoła Podstawowa w Luchowie Dolnym. Każdy uczestnik konkursu otrzymał upominek oraz dyplom.

Szkoła Podstawowa w Woli Różanieckiej z Erasmus + do Europy

9 kwietnia 2018r. do Szkoły Podstawowej w Woli Różanieckiej przybyły panie z Czech, na co dzień uczące w partnerskiej placówce w Chomutowie. Wizyta miała na celu realizację kolejnych założeń realizowanych w ramach programu Erasmus +. Nauczycielki zostały oficjalnie powitane przez władze Gminy Tarnogród, obejrzały prezentację multimedialną dotyczącą naszego regionu oraz systemu edukacji obowiązującego w Polsce. Nawiązała się ciekawa dyskusja na temat podobieństw i różnic w systemach edukacji obu krajów. Następnie panie zostały gorąco przyjęte przez uczniów z Woli Różanieckiej, którzy z tej okazji przygotowali część artystyczną. Uczniowie pięknie zaprezentowali się, tańcząc poloneza. Wystawili też sztukę

pt. „Czerwony Kapturek", w którym sceny odgrywane były w różnych językach, między innymi w języku czeskim. Uczniowie wystąpili również w przedstawieniu na temat tolerancji.

W czasie dwutygodniowego pobytu panie zapoznały się ze specyfiką pracy w małej placówce, jaką jest Szkoła Podstawowa w Woli Różanieckiej. Koleżanki z Czech miały możliwość prowadzenia i obserwowania zajęć w zależności od tego, w którym projekcie realizowanym w ramach akcji KA1 „Mobilność kadry edukacji szkolnej" uczestniczyły. W przypadku jednej z pań był to *job-shadowing,* zakładający wyjazd do zagranicznej organizacji w celu dzielenia się dobrymi praktykami,

poznawania nowych metod pracy oraz wspólnego rozwoju obu instytucji i osób uczestniczących w tych inicjatywach. Druga z pań realizowała projekt *teaching assignment* oferujący możliwość prowadzenia zajęć dydaktycznych i pracę w szkole partnerskiej za granicą.

Było to nowe i ubogacające doświadczenie, zarówno dla gości, jak dla nauczycieli z Woli Różanieckiej, które z pewnością wpłynęło na podniesienie kompetencji zawodowych osób zaangażowanych w projekt. Uczniowie poznali wiele ciekawych faktów dotyczących sąsiadującego z nami państwa oraz na nowo zostali zmotywowani do nauki języków obcych. Spotkanie stało się źródłem inspiracji do dalszych działań na rzecz rozwoju osobistego, poprawy jakości pracy całej placówki oraz pogłębienia współpracy międzynarodowej.

W czasie wolnym od zajęć panie poznawały piękno i historię naszego kraju, zwiedzając między innymi Zamość, pałac w Łańcucie, zamek w Krasiczynie, arboretum w Bolestraszycach oraz przechadzając się szlakami Roztoczańskiego Parku Narodowego i Bieszczadów. Zostały również mile przyjęte przez panią dyrektor, pracowników i uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie.

INTERNATIONAL VILLAGE - Słowacja

W dniach 6-12 maja 2018r. 21- osobowa grupa uczniów z klas 2 i 3 z Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie wyjechała na obóz językowy na Słowację do miasta Stara Lubovna. Organizatorem wyjazdu była Magdalena Koncewicz-Obszańska, opiekunem Magdalena Futoma. Droga do Starej Lubovnej zajęła około 6 godzin. Na miejscu mieliśmy czas na zakwaterowanie się w pokojach i poznanie współlokatorów. Nasi rówieśnicy przyjechali z: Rumunii, Hiszpanii, Łotwy oraz Polski. O godzinie 18:00 była pierwsza kolacja w hotelu. Po posiłku zebraliśmy się w sali konferencyjnej na spotkaniu orientacyjnym. Zostaliśmy podzieleni na klasy A1,A2,A3 itd. oraz B1, B2, B3 itd. Codziennie mieliśmy lekcje w tych samych grupach z innymi nauczycielami pochodzącymi z Ameryki, Anglii, Kanady. Każdego dnia posiłki były o tych samych porach. Od godziny 17:00 do 18:00 mogliśmy korzystać z basenu.

W **poniedziałek** po śniadaniu grupy A miały 2 warsztaty, a grupy „Guesswhat" (Zgadnij co) w sali konferencyjnej z panem Romanem (organizatorem obozu) i potem się odwrotnie czyli grupy B warsztaty, grupy A „Guesswhat". Po lunchu o 13:30 nadszedł czas na popołudniowe zajęcia. Do wyboru mieliśmy: gry planszowe, baseball, football amerykański, wspinaczka, piłkę nożną oraz robótki ręczne.

Wieczorem w sali konferencyjnej przedstawialiśmy prezentacje o naszych krajach, następnie próbowaliśmy smakołyki z innych państw. O 22:00 w lobby odbyło się „poszukiwanie zdjęć" – trzeba było sfotografować jak

najwięcej rzeczy z listy rozdanej przez nauczycieli. O 23:00 wszyscy byli już w pokojach.
Następnego dnia mieliśmy warsztaty i naukę języków Unii Europejskiej, po południu wszyscy pojechaliśmy do Aquaparku w Popradzie. Wieczorem był quiz o miastach i muzyce. O 22:00 chętni grali w „jengę" ze speakerem Carterem.
Środa- jak co dzień, do 13.00 lekcje angielskiego. Po południu odbywały się takie zajęcia jak: sport, wodna piłka, „Hollywood"- czyli nagrywanie filmu, makijaż +stylizacja włosów i robótki ręczne. Na zajęciach wieczornych oglądaliśmy nasze prezentacje video, a późnym wieczorem świetnie bawiliśmy się na dyskotece! W **czwartek** po śniadaniu każda grupa wybrała się na wycieczkę. Część osób pojechała do Krakowa, ale my wybraliśmy się do Słowiańskiego Parku Narodowego. Wieczorem wszyscy chętni oglądali film w sali konferencyjnej i zajadali pizzę.
Piątek był bardzo ciekawym dniem.
Rano każda grupa miała wyzwania i w ten sposób zdobywała punkty, które pomagały w zdobyciu nagrody. Po południu mieliśmy krótką sesje zdjęciową ze wszystkimi uczestnikami obozu. Po południu były zajęcia do wyboru: wspinaczka, gra w „przechwyć flagę", robienie sushi, budowanie rollercoaster'a oraz wycieczka na zamek w Starej Lubownej. Kolacja – grill była na dworze. Po kolacji było pożegnalne ognisko, wspólne śpiewy i gry na instrumentach muzycznych, gra w siatkówkę, piłkę nożną, koszykówkę…
Ostatniego dnia czyli w sobotę zjedliśmy śniadanie, pożegnaliśmy się z kolegami, koleżankami oraz nauczycielami i wyruszyliśmy w drogę powrotną do Polski. To był wspaniały wyjazd.

Magdalena Koncewicz-Obszańska
Wiktoria Fus, kl.IIIc

Erasmus+ Z wizytą w Islandii

Jeszcze w grudniu 2017 r. dowiedziałam się, że razem z piątką innych uczniów wezmę udział w wyjeździe do Islandii w ramach projektu Erasmus+ „Move Together to Healthy European Way" realizowanego przez naszą szkołę już drugi rok. Było to dla mnie duże zaskoczenie i ogromne wyróżnienie. Z wielką niecierpliwością, ale i niepewnością przygotowywałam się do tego niezwykłego wyjazdu.

Nasza wspaniała podróż do Islandii zaczęła się 29.04.2018r. o godz. 3:45 przed TOK. W czasie drogi do Warszawy rozmyślaliśmy o lotach samolotem i podniebnych podróżach. Na lotnisku czekaliśmy na odprawę. Później pożegnaliśmy się z naszymi rodzinami i przeszliśmy przez bramki kontroli bezpieczeństwa. Lot samolotem przebiegał bez zakłóceń, dla wszystkich było to wielkie przeżycie. Za oknami obserwowaliśmy bezchmurne niebo, więc z okien samolotu podziwialiśmy fantastyczne widoki. Po niezbyt długim locie wylądowaliśmy szczęśliwie w Oslo, wszyscy zaraz zadzwoniliśmy do swoich rodzin. Po godzinnym oczekiwaniu znów wsiedliśmy do samolotu i „pofrunęliśmy" do naszego upragnionego celu - Islandii. Jak wylądowaliśmy w Keflaviku, padał deszcz i wiał wiatr. Przesiedliśmy się do busa i jechaliśmy na dworzec autobusowy w Reykjaviku, gdzie czekali nasi zagraniczni przyjaciele razem ze swoimi rodzicami. Bardzo miło nas przyjęli. Po kilku minutach jechałyśmy już obie z Kingą do „swojego" domu. Tata Soldis i Glodis (naszych islandzkich koleżanek) przywitał nas, mówiąc po polsku: „Witajcie w Islandii !" W domu oczekiwała na nas równie miła mama dziewcząt. Nasze gospodynie oprowadziły nas po domu, pokazały, gdzie jest nasz pokój. Po rozpakowaniu bagażu zostałyśmy zaproszone na kolację. Jadłyśmy pyszne hamburgery. Wieczorem rozmawiałam z Kingą o tym wszystkim, co już zobaczyłyśmy, a potem rozmyślałyśmy o następnym dniu.

W poniedziałek obudziłam się o 5:00 czasu islandzkiego (dwie godziny różnicy w stosunku do czasu polskiego) i zastanawiałam się, jak będzie w tej „nowej" szkole. Nareszcie nadeszła 7:00 i przyszła do nas mama dziewczyn, by nas obudzić. Na śniadanie jadłyśmy płatki z zimnym mlekiem. Do szkoły było bardzo blisko, należało tylko przejść przez park. Przy szkole rozdzieliłyśmy się. Ja poszłam z Soldis do 6. klasy, a Kinga z Glodis do 8. Pierwsze zaskoczenie - u nich chodzi się po szkole w skarpetkach! Po pierwszej lekcji (w moim przypadku po plastyce) wszyscy spotkaliśmy się w auli na uroczystym powitaniu. Islandczycy coś śpiewali, a my tylko patrzyliśmy na nich. Spotkaliśmy tam Nikolę, która pochodziła z Polski (spod Lublina). Ona tłumaczyła nam wszystko, o czym mówili i śpiewali. Następnie była przerwa, więc młodsze klasy jak zawsze wyszły na dwór. Przy szkole jest boisko wielofunkcyjne i plac zabaw. Później następna lekcja i wyjście na szkolny basen. Pływaliśmy na dworze, choć temperatura powietrza była niska. Po basenie był lunch i zajęcia z szycia. Przyszli na te zajęcia wszyscy Polacy, Włosi i Islandczycy, którzy przyjmowali uczniów z zagranicy. Mieliśmy do wyboru robienie jabłek lub formowanie kwiatów. Po zajęciach wróciłyśmy na chwilę do siebie, a potem poszłyśmy do domu, gdzie mieszkała Iga i Agnieszka. Razem z nimi i innymi dziewczętami z Islandii poszłyśmy do galerii handlowej. Dopiero późnym wieczorem wróciłyśmy do domów.
We wtorek była zaplanowana całodzienna wycieczka. To był 1 maja - Święto Pracy. W Islandii, tak samo jak w Polsce, jest to dzień świąteczny, wolny od pracy i zajęć w szkole. Na początek

pojechaliśmy do geotermalnej elektrowni. Później byliśmy w miejscu, gdzie obecnie zobaczyć można tylko wielką dziurę w ziemi, a kiedyś stał tam dom, pod którym wybuchł gejzer. Widzieliśmy również, jak wygląda dom po trzęsieniu ziemi i oglądaliśmy mapę przedstawiającą islandzkie wulkany. Następny punkt naszej wycieczki to szklarnia, gdzie rosło mnóstwo ogromnych krzaków pomidorów. Była tam również restauracja, w której jedliśmy bardzo zdrową zupę pomidorową. Następnie oglądaliśmy pokazy jazdy konnej na niewielkich konikach islandzkich. Później pojechaliśmy do parku narodowego, gdzie widzieliśmy wielki wodospad, gejzery i ciągle gotującą się w nich wodę. Podziwialiśmy także ogromną skalną ścianę, z którą wiązała się ciekawa historia. *7 kilometrów dalej jest druga taka sama ściana i one kiedyś były złączone razem, ale przez miliony lat płyty tektoniczne, na których położona jest Islandia, ciągle przesuwały się i w końcu ziemia zapadła się na długości 7 kilometrów.* W tym miejscu jest również uskok tektoniczny, po lewej stronie olbrzymiej dziury jest płyta tektoniczna Ameryki Północnej, a po prawej - płyta tektoniczna Europy. Stamtąd było widać także największe jezioro w Islandii. W czasie wycieczki zwróciliśmy uwagę, że tam nie ma prawie wcale drzew, a jak już były to jakieś pojedyncze, najczęściej przy farmach, posadzone przez człowieka. Po powrocie do szkoły odbyło się jeszcze spotkanie przy grillu. To znaczy, pyszne kiełbaski jedliśmy w pokoju nauczycielskim, a grill był wystawiony na balkonie.

Środa zaczęła się jak każdy inni dzień - na śniadanie płatki z zimnym mlekiem, a potem spacer do szkoły. Po pierwszej lekcji zaczęło się robić ciekawie. Poszliśmy całą dużą grupą na ścieżkę edukacyjną. Następnie po krótkiej przerwie zebraliśmy się razem (Polacy, Włosi i Islandczycy) na boisku przy szkole i graliśmy w „breno", czyli takie nasze „dwa ognie" oraz w piłkę nożną. Na lunch jedliśmy pyszną lazanię z ciepłymi, świeżo pieczonymi bułeczkami. Po południu wszystkie zespoły prezentowały swoje ludowe tańce narodowe. My tańczyliśmy krakowiaczka. Potem do domu. O 19:00 prawie wszyscy pojechali oglądać szkolne zawody sportowe. Nie wiem, jak one wyglądały, bo zostałam w domu z powodu kataru i bólu głowy.

Czwartek zaczął się równie dobrze jak poprzednie dni. Po pierwszej lekcji pojechaliśmy busem do centrum Reykjaviku. Tam przez trzy godziny zwiedzaliśmy różne miejsca. Na początek kościół. Z wieży było widać niezwykłą panoramę miasta. Później filharmonia, tam oglądaliśmy krótki film o Islandii. Wyświetlany był jednocześnie z 5 kamer na wszystkich bocznych ścianach oraz na suficie. Wyglądało to fantastycznie. Podczas spaceru po mieście przechodziliśmy obok parlamentu. Po powrocie do szkoły jedliśmy pyszny lunch - łosoś z ziemniakami - i znów były lekcje. Soldis została w szkole na jakieś zajęcia, a ja wróciłam z Glodis i Kingą do domu. Dziewczyny poszły później na lody do Yo Yo, a ja przez chwilę byłam sama w domu. Kiedy wróciła ich mama, opowiadałam jej o Polsce, a ona mi o Islandii. O 17:00 miał odbyć się Wiosenny Festiwal, ale tak sypało śniegiem, że musiano go odwołać. Wszyscy mówili, że to najgorsza pogoda na Islandii od 10 lat w tym okresie. W zamian zorganizowano nam spotkanie w szkole. Graliśmy w tenisa stołowego, bilard oraz bawiliśmy się w chowanego. Później zjedliśmy pizzę i około 20.00 wróciliśmy do domu.

W piątek rano wszyscy przyszliśmy na 8:10 do szkoły. Nasi gospodarze (Islandczycy) udali się na zajęcia sportowe, a nas zostawili przed salą kuchenną. Po kilku minutach zebrali się pozostali uczniowie z Polski i Włoch oraz przyszła pani, która miała z nami lekcje. Na początku wszyscy musieli umyć ręce i założyć fartuchy. Następnie każdy otrzymał przepis na „amerykańskie ciasteczka" przetłumaczony na dany język - my po polsku, a Włosi po włosku. Ciastka robiliśmy w parach. Jednym szło trochę lepiej innym trochę gorzej, ale i tak po upieczeniu ciastka okazały się pyszne i wszystkim smakowały. Po tych zajęciach rozdzieliśmy się i każdy poszedł na swoje lekcje. Po dwóch godzinach był lunch. Następnie poszliśmy na basen. Po drodze rozpętała się mała „wojna na śnieżki" pomiędzy Polakami a Włochami, Islandczycy byli trochę po naszej, trochę po ich stronie. Napadało dużo śniegu, więc „amunicji" nie brakowało. W końcu doszliśmy na basen i już było spokojnie. Pływaliśmy oczywiście na dworze, choć było zaledwie około 4˚C. Do wyboru mieliśmy: jacuzzi - woda od 40˚C do 45˚C, basen z wodnym masażem, długi basen, wodną rurę i beczkę dla „morsów", w której woda miała temperaturę od 5˚C do 10˚C. Kolejną atrakcją był klub sportowy. Szliśmy do niego w niesamowitej śnieżycy. Padający śnieg wyglądał nie jak płatki śniegu, tylko jak cząstki styropianu. Oprócz tego wiał tak silny wiatr, że baliśmy się, żeby nikogo nie porwało. W klubie sportowym pan dyrektor opowiadał o historii sportu w Islandii. Później wróciliśmy do domu na 2 godziny. O 18:30 spotkaliśmy się znowu na „pizza party" (uczniowie oraz rodziny, u których mieszkały dzieci z wymiany). Na początku była taka śmieszna zabawa. Przy dźwiękach muzyki podawaliśmy sobie paczkę, a gdy kończyła się melodia, należało ją otworzyć. Wewnątrz były 2 paczki cukierków opakowane w dużą ilość gazet. Następnie chłopcy poszli grać w piłkę nożną, a dziewczyny rozmawiały i oglądały ten mecz. Gdy przywieziono pizzę, wszyscy z ochotą usiedliśmy do konsumpcji, bo już trochę zgłodnieliśmy. Później jeszcze chwilę graliśmy w różne gry i rozeszliśmy się do domów. Gdy wychodziliśmy, krzyknęliśmy do Włochów „Bye, Italiano, bye!". Wieczorem zaczęłyśmy się pakować, bo na drugi dzień mieliśmy już wyjeżdżać z tego niesamowitego kraju.

W sobotę o 13:30 wszyscy Polacy, uczestnicy wymiany, zebrali się na dworcu autobusowym. Zanim wyjechaliśmy z tego wspaniałego miejsca, długo żegnaliśmy się z rodzinami, u których mieszkaliśmy. Wszystkim było smutno, nam, że musimy już wyjeżdżać, a im, że my już wyjeżdżamy. Podczas drogi do Keflaviku myślałam o tym wszystkim, co mnie spotkało przez ten ostatni tydzień. Na lotnisku rozmawialiśmy o tym, co się komu najbardziej podobało, co się nie podobało, a co było zaskoczeniem. Wszyscy stwierdzili jednogłośnie, że było wspaniale i wymieniali same plusy. Jedynym malutkim minusem była kapryśna, brzydka pogoda. Przy odprawie, która przeszła dość sprawnie, spotkaliśmy bardzo miłych Polaków pracujących na lotnisku. Bez żadnych problemów dotarliśmy do samolotu i tu lekkie zaskoczenie, prawie połowa miejsc była wolna. W sumie to nie dziwię się, bo tylko nieliczni chcą stamtąd wyjeżdżać. Do Oslo dolecieliśmy przed 12 w nocy. Spędziliśmy w terminalu aż 9 godzin, po czym kolejnym samolotem wróciliśmy do Warszawy. Na lotnisku w Polsce czekali już na nas niektórzy rodzice, pozostali zobaczyli nas dopiero około 17:00 w Tarnogrodzie.

Wyjazd utwierdził mnie w przekonaniu, że bardzo ważna jest dobra znajomość języka angielskiego. To właśnie dzięki tej umiejętności mogłam poznać fantastycznych ludzi oraz zaprzyjaźnić się z Soldis i Glodis, z którymi utrzymuję stały kontakt.

Jestem bardzo szczęśliwa, że mogłam doświadczyć takiej przygody i polecieć do tego niezwykłego kraju. Jak na razie, jest to najwspanialsze miejsce na świecie, w którym byłam. Chciałabym jeszcze kiedyś wrócić do Islandii.

Otylia Antolak kl. V B

NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH W SZKOLE PODSTAWOWEJ
im. MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ W TARNOGRODZIE

Uczniowie wyróżnieni, osiągający wysoki poziom wiadomości i umiejętności, prezentujący właściwe normy zachowania:

Klasa I a
1. Magoch Aleksander 2. Antolak Aleksander
3.Winogrodzka Urszula 4. Grabias Maciej
4. Tarnowski Alex

Klasa I b
1. Falandysz Wiktoria 2. Krzeszowiec Maja
3. Mulawa Antoni 4. Sidor Blanka

Klasa II
1. Trusz Kacper 2. Jaworowska Marta 3. Dec Wojciech
4. Płuciennik Patryk 5. Rój Julita 6. Sikora Wiktor
7. Lipka Emilia 8. Korpal Miłosz
100% frekwencja:
1. Jawniak Wiktoria 2. Trusz Kacper

Klasa III a
1. Niziołek Aleksandra 2. Borek Maciej
3.Rogala Cyprian 4. Magoch Irmina
5. Gałka Miłosz 6.Wlaź Mikołaj
100% frekwencja:
1. Wlaź Mikołaj 2. Gałka Miłosz (trzyletnia)

Klasa III b
1. Bucior Aleksander 2. Wicińska Anna
3. Misiągiewicz Sebastian 4. Myszkowiak Katarzyna
5. Szymanik Martyna 6. Kordyjak Julita 7. Jonak Julia
8. Przybyłowicz Martyna 9. Obszańska Emilia
100% frekwencja:
1. Dyndał Gabriela 2. Misiągiewicz Sebastian

Uczniowie ze średnią ocen co najmniej 4,75 i co najmniej bardzo dobrą oceną z zachowania:

Klasa IV a
1.Gałka Karolina 5,0 wzorowe
2.Winogrodzka Zofia 5,0 wzorowe
3.Olejnicka Julia 5,0 wzorowe
4.Baszkiewicz Oliwia 4,91 wzorowe
5.Grząśko Jakub 4,82 bardzo dobre
6.Larwa Kamila 4,82 wzorowe

Klasa IV b
1. Błaszkiewicz Zuzannna 5,09 wzorowe
2. Przytuła Aleksandra 5,0 wzorowe
3. Wlaź Oliwia 5,0 wzorowe
4. Małek Roksana 4,91 wzorowe
5. Wlaź Dawid 4,91 bardzo dobre
6. Krzychowiec Marcela 4,82 wzorowe

Klasa IV c
1. Sikora Oliwier 5,09 wzorowe
2. Bartosik Patryk 4,82 bardzo dobre
3. Michońska Martyna 4,82 wzorowe

Klasa V a
1.Czuryło Amelia 5,0 wzorowe
2.Zając Paulina 5,0 bardzo dobre
3.Chamot Julia 4,91 wzorowe
4.Jonak Dawid 4,91 wzorowe
5.Dziura Magdalena 4,82 wzorowe
6.Myszkowiak Oliwia 4,82 wzorowe
7.Sadlej Radosław 4,82 wzorowe

Klasa V b
1. Antolak Otylia 5,36 wzorowe
2. Fus Mateusz Michał 5,18 wzorowe
3. Bazan Martyna 4,91 wzorowe
4. Kita Rafał 4,82 bardzo dobre
100%frekwencja:
1. Bartosik Malwina 2. Gruca Maciej
3. Nowicki Kuba 4. Rataj Amelia

Klasa VI a
1. Działo Stanisław 5,18 wzorowe
2. Bil Karolina 5,09 wzorowe
3. Koza Oskar 5,0 wzorowe
4. Skobel Kamil 4,91 wzorowe

Klasa VI b
1. Krasowska Oliwia 5,18 bardzo dobre
2. Pisarczyk Dominika 5,09 wzorowe
3. Bryła Cyprian 5,0 wzorowe
100% frekwencja:
1. Krasowska Oliwia

Klasa VII a
1. Dworniczak Michał 5,29 wzorowe
2. Borek Kinga 5,14 wzorowe
3. Kita Karina 5,0 wzorowe
4. Siek Katarzyna 4,86 wzorowe
5. Pięciorek Paweł 4,77 wzorowe

Klasa VII b
1. Fusiarz Natalia 4,93 wzorowe
2. Majcher Paweł 4,86 bardzo dobre

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze Kwartalnika (74) w dziale NAPISALI DO NAS i liście pana Bogusława Staroojca z Wrocławia zamieściliśmy błędny przypis redakcji odnoszący się do broni strzeleckiej typu flower. Taka broń na nabój sportowy 5,6 mm istniała i mogła być używana do polowań na ptaki. Autora listu przepraszamy za pomyłkę.

OSIĄGNIĘCIA UCZNIÓW SZKOŁY PODSTAWOWEJ W TARNOGRODZIE W II PÓŁROCZU ROKU SZKOLNEGO 2017/2018

➢ **Oliwia Krasowska uczennica kl. VIb znalazła się na V miejscu w gronie 10 najlepszych sportowców powiatu biłgorajskiego w kategorii „Igrzyska dzieci" – lekkoatletyka, piłka siatkowa i badminton**

➢ Drużyna w składzie: **Paulina Cap kl. IVc, Martyna Ubuszajew kl. IVb i Wojciech Tabała kl. IVa zdobyła III miejsce w XVIII finale Powiatowego Konkursu Wiedzy Prewencyjnej "Jestem Bezpieczny".**

➢ Drużyna uczniów w składzie**: Oliwia Krasowska kl. VIb, Karina Kita i Michał Dworniczak z kl. VIIa** zajęła X miejsce w **VI Wojewódzkim Turnieju Historycznym IPN** pod hasłem "Ludzie niepodległości".

➢ W konkursie wiedzy **"Albus 2018"** przygotowanym przez Centrum Edukacji Szkolnej w Warszawie najlepsze wyniki uzyskali:
Język polski - Dyplom wyróżnienia: Mateusz Michał Fus kl. Vb oraz **Stanisław Działo kl.** VIa
Matematyka - Dyplom laureata: Paweł Majcher i Damian Bełżek z kl. VIIb oraz **Hubert Wlaź** kl. VIIa**; Dyplom wyróżnienia: Michał Dworniczak kl. VIIa, Stanisław Działo kl. VIa**

➢ **Cyprian Rogala uczeń kl. IIIa został laureatem regionalnego konkursu matematycznego dla uczniów klas III "MiMaK 2018".**

➢ **Paweł Śmieciuch ucz. kl. Vb** uzyskując II miejsce, **został laureatem XVII edycji konkursu pięknego czytania "Radość Czytania"**, który odbył się 6 czerwca w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Biłgoraju.

➢ W konkursie plastycznym zorganizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu pt. "Przemocy Mówię Nie" **uczennica klasy VIIb Iga Serek zdobyła III nagrodę w kategorii II - uczniowie szkól podstawowych kl. 4-7.**

➢ **Wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie "Kangur Matematyczny 2018"** uzyskali**: Bucior Aleksander kl. IIIb, Rogala Cyprian kl. IIIa, Trusz Kacper kl. II, Majcher Paweł i Bełżek Damian kl. VIIb**

➢ W **Diecezjalnym Konkursie Wiedzy o Biblii i Kościele tytuł laureata** w kategorii I (uczniowie szkoły podstawowej) **uzyskała Otylia Antolak ucz. kl. Vb oraz Kinga Borek ucz. kl. VIIa (**w kategorii uczniowie kl. VII szkół podstawowych oraz gimnazjum). Uczennice do konkursu przygotowywała s. Samuela Prajsnar.

➢ W **konkursie plastycznym** na plakat **„Kocham Cię Polsko, a Ty" w 100. ROCZNICĘ ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI**, którego organizatorem był Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne i Towarzystwo Kultury Teatralnej Ziemi Lubelskiej wśród 15 wyróżnionych osób jest sześcioro uczniów z naszej szkoły: **Iga Serek kl. VIIb, Aleksander Magoch kl. Ia, Otylia Antolak kl. Vb, Aleksandra Niziołek kl. IIIa, Michalina Komanowska kl. VIIb, Eliza Krupczak kl. VIIb.**

➢ **Konkurs The Big Challenge** jest międzynarodowym, internetowym konkursem języka angielskiego dla europejskich szkół. Najlepsze wyniki:
LEVEL 1 (klasy IV i V)
1. **Magdalena Komosa** kl. Vb (43. miejsce w województwie)
2. **Natalia Magoch** kl. Vb (45. miejsce w województwie)
3. **Gabriela Fus kl. Va** (51. miejsce w województwie)
LEVEL 2 (klasy VI)
1. Stanisław Działo kl. VIa (3. miejsce w województwie)
2. Oliwia Krasowska kl. VIb (52. miejsce w województwie)
3. Michał Bucior kl. VIa (61. miejsce w województwie)
LEVEL 3 (klasy VII)
1. Kinga Borek kl. VIIa (31. miejsce w województwie)
2. Mateusz Klimczak kl. VIIb (50. miejsce w województwie)
3. Damian Bełżek kl. VIIb (70. miejsce w województwie)

➢ **W eliminacjach powiatowych Małego Konkursu Recytatorskiego Gminę Tarnogród reprezentowali uczniowie z naszej szkoły: Wiktor Sikora kl. II, Aleksandra Niziołek kl. IIIa, Otylia Antolak kl. Vb, Karolina Staroń kl. VIb**

➢ **Wyniki Ogólnopolskiego Konkursu „GALILEO 2018" z matematyki:** tytuł **laureata** zdobyli: **Michał Dworniczak** kl. VII a, **Paweł Majcher** VII b. **Wyróżnienie** uzyskali: **Paweł Pięciorek** kl. VII a**, Dawid Przeszło** VIa, **Mateusz Michał Fus** kl. Vb

➢ Uczeń z kl. VII a **Michał Dworniczak** zajął **I miejsce** w kategorii uczniów kl. 6-7 w **III Powiatowym Konkursie Wiedzy Biblijnej – Ewangelia według św. Łukasza.** Uczniowie: **Oskar Koza, Mateusz Michał Fus, Amelia Czuryło** też uzyskali wysoką ilość punktów. Uczniów do konkursu przygotowywała s. Samuela Prajsnar

Szczególne osiągnięcia sportowe uczniów szkoły podstawowej w Tarnogrodzie

- Reprezentacja szkoły w składzie: **Krasowska Oliwia, Pisarczyk Dominika, Staroń Karolina, Natalia Larwa, Lizut Wiktoria, Wnuk Anna, Rzeźnik Karolina** oraz **Kulik Weronika** zajęła **I miejsce** na **Rejonowych Igrzyskach Dzieci** i **IV miejsce** na **Wojewódzkich Igrzyskach Dzieci**

w **Drużynowych Biegach Przełajowych** rocznik 2005 – 06 Dziewcząt.

Drużyna dziewcząt w składzie**: Oliwia Krasowska, Natalia Larwa, Wiktoria Lizut, Dominika Pisarczyk, Karolina Staroń** z klasy VI b oraz **Karolina Bil, Wiktoria Bryła, Anna Wnuk Karolina Rzeźnik** z klasy VI a wywalczyła:
- I miejsce w **Powiatowych Igrzyskach Dzieci** w minisiatkówce dziewcząt
- III miejsce w **Półfinałach Mistrzostw Województwa** w minisiatkówce dziewcząt

Drużyna chłopców w składzie: **Stanisław Działo, Piotr Fus, Oskar Koza, Piotr Mróz, Dawid Przeszło** z klasy VI a oraz **Kasjan Kaproń, Alan Michalak, Marcin Zając, Adrian Żuk** z VIb uzyskała następujące wyniki:
- **I miejsce** w **Powiatowych** Igrzyskach Dzieci w minisiatkówce chłopców
- **II miejsce** w **Półfinałach Mistrzostw Województwa** w minisiatkówce chłopców

Podczas **VI Mistrzostw Powiatu w pływaniu o Puchar Starosty Biłgorajskiego** uczniowie naszej szkoły zdobyli:
- **I miejsce** (styl grzbietowy) –**Julia Olejnicka** IV a
- **III miejsce** (styl grzbietowy) **– Miłosz Gałka** III a
- **I miejsce** (styl dowolny) –**Oskar Koza** VI a
- **III miejsce** (styl dowolny) – **Radosław Sadlej** V a
- **II miejsce** (sztafeta 4x25m.) – **Oskar Koza, Piotr Fus** z klasy VI a**, Radosław Sadlej** z Va, **Dominika Pisarczyk** z klasy VI b
- **II miejsce** (sztafeta 4x25m.) – **Michał Karaś** III b**, Miłosz Gałka** III a**, Julia Olejnicka** i **Wojciech Tabała** z IV a

W ogólnej klasyfikacji **szkoła** nasza zajęła **II miejsce.**

- III miejsce w Halowych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego „Skrzatów" w tenisie ziemnym wywalczył **Rafał Kita** z klasy V b

- I miejsce w Powiatowych Igrzyskach Dzieci – czwórbój LA dziewcząt – wywalczyła drużyna w składzie: **Oliwia Krasowska, Dominika Pisarczyk, Wiktoria Lizut, Natalia Larwa, Anna Wnuk, Weronika Kulik**
- I miejsce indywidualnie w tych zawodach zajęła **Oliwia Krasowska** z VI b
- III miejsce w ½ Finału Wojewódzkiego Igrzysk Dzieci – czwórbój LA dziewcząt - Oliwia Krasowska, Wiktoria Lizut, Natalia Larwa, Karolina Staroń, Anna Wnuk, Weronika Kulik

Nasi młodzi tenisiści **- Miłosz Gałka, Patryk Bartosik, Martyna Przybyłowicz, Martyna Szymanik** – dzielnie walczyli w drużynowych zawodach „Talentiada 2018", podczas których rywalizowali w konkurencjach sprawnościowych, grach drużynowych, paratenisowch oraz tenisowych. Podczas cyklu tych zawodów zdobyli:
- **I miejsce** w eliminacje wojewódzkich (woj. świętokrzyskie i lubelskie)
- **III miejsce** w półfinale ogólnopolskim „Talentiada 2018"
- **VIII miejsce** w finale ogólnopolskim „Talentiada 2018"

Marcel Surmacz uczeń klasy VI a, członek Uczniowskiego Klubu Sportowego MOTO-KART "ENERGETYK" w Biłgoraju to **Mistrz Europy Centralno Wschodniej** w kategorii Rota Junior Max. Jego ostatnie osiągnięcia to:
I miejsce w Międzynarodowych Mistrzostwach Węgier oraz **zdobycie Międzynarodowego Pucharu Moraw** w Czeskich Zawodach Międzynarodowych

SUKCESY GIMNAZJALISTÓW W KONKURSACH HISTORYCZNYCH

24 kwietnia 2018r. na Zamku Lubelskim odbyła się uroczystość podsumowania oraz rozdania nagród laureatom XI edycji konkursu „Rodzinna historia". W tegorocznej edycji wzięło udział 41 uczniów. Zadaniem uczestników było opisanie wydarzeń z lat 1939-1989, a inspiracją miały być zdjęcia i dokumenty zachowane w rodzinnych archiwach.
Weronika Szteinmiller - uczennica klasy IIIc Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie - zajęła w tym konkursie II miejsce.
Mateusz Gorący – uczeń klasy II B Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie wziął udział w V edycji Powiatowego Konkursu Historycznego zorganizowanego przez LO im. ONZ w Biłgoraju. W tym roku konkurs przebiegał pod hasłem *„Józef Piłsudski - współtwórca polskiej niepodległości"*. Mateusz przygotował prezentację

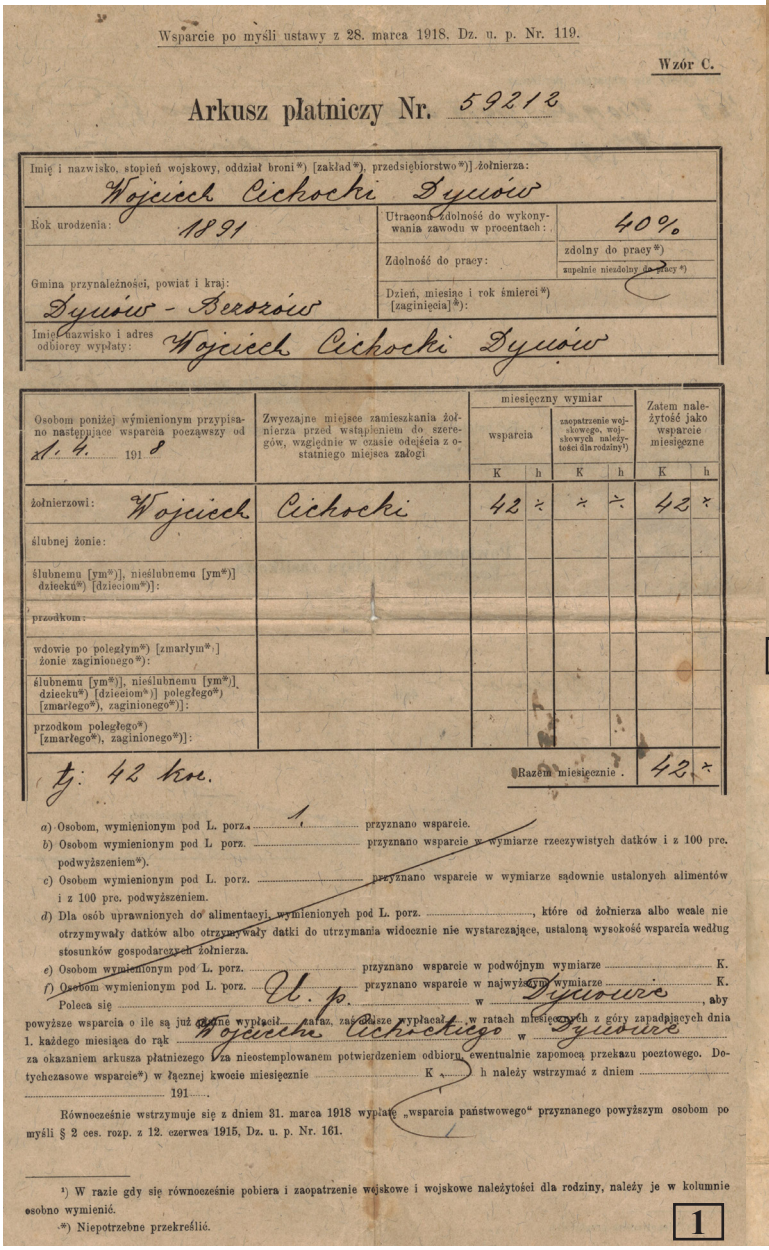
multimedialną i zdobył III miejsce.
Łukasz Borek – uczeń klasy III C otrzymał tytuł laureata w Ogólnopolskim Konkursie OLIMPUS z historii.
24.04.2018 roku odbył się Wojewódzki Konkurs Lubelskiego Kuratora Oświaty „Wolna i Niepodległa"- etap szkolny. Celem konkursu było: uczczenie 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, kształtowanie postaw patriotycznych, podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej. Tematyka konkursu obejmowała zakres wiedzy dotyczący odzyskania przez Polskę niepodległości, lata 1914-1922. Do etapu powiatowego zakwalifikowali się : **Dominika Szymanik** z kl.IIIC oraz **Łukasz Borek** również z kl. IIIC. 24.05.2018r. odbył się etap powiatowy tego konkursu. Tytuł **laureata** otrzymał **Łukasz Borek.**
Katarzyna Niziołek – uczennica klasy II B zdobyła II miejsce w IX edycji konkursu „Historia mojej

małej Ojczyzny. Wspomnienia o żołnierzach SZP-ZWZ-AK Inspektoratu Zamość oraz ich powojenne losy”. Zadaniem uczestników konkursu było przygotowanie pracy pisemnej – zapisu wspomnień, wywiadu, reportażu, pamiętnika, prezentacji. Uroczyste podsumowanie konkursu i rozdanie nagród odbyło się 29.05.2018r.

Wszyscy uczniowie pracowali pod kierunkiem nauczycielki historii Jolanty Grelak. Gratulujemy!

Z ARCHIWUM MIESZKAŃCÓW

Z archiwum Romana Cichockiego



Wsparcie po myśli ustawy z 28. marca 1918, Dz. u. p. Nr. 119.

Wzór C.

Arkusz płatniczy Nr. 59212

Imię i nazwisko, stopień wojskowy, oddział broni*) [zakład*), przedsiębiorstwo*)] żołnierza: Wojciech Cichocki Dymów

Rok urodzenia: 1891

Utracona zdolność do wykonywania zawodu w procentach: 40%

Zdolność do pracy: zdolny do pracy*) / zupełnie niezdolny do pracy*)

Gmina przynależności, powiat i kraj: Dymów - Berezów

Dzień, miesiąc i rok śmierci*) [zaginięcia*]:

Imię, nazwisko i adres odbiorcy wypłaty: Wojciech Cichocki Dymów

Osobom poniżej wymienionym przypisano następujące wsparcia począwszy od 1. 4. 191 8	Zwyczajne miejsce zamieszkania żołnierza przed wstąpieniem do szeregów, względnie w czasie odejścia z ostatniego miejsca załogi	miesięczny wymiar: wsparcia K	h	zaopatrzenie wojskowego, wojskowych należytości dla rodziny*) K	h	Zatem należytość jako wsparcie miesięczne K	h
żołnierzowi: Wojciech	Cichocki	42	~	~	~	42	~
ślubnej żonie:							
ślubnemu [ym*)], nieślubnemu [ym*)] dziecku*) [dzieciom*)]:							
przodkom:							
wdowie po poległym*) [zmarłym*)] żonie zaginionego*):							
ślubnemu [ym*)], nieślubnemu [ym*)], dziecku*) [dzieciom*)] poległego*) [zmarłego*), zaginionego*)]:							
przodkom poległego*) [zmarłego*), zaginionego*)]:							
tj: 42 kor.		Razem miesięcznie				42	~

a) Osobom, wymienionym pod L. porz. 1 przyznano wsparcie.
b) Osobom wymienionym pod L. porz. ..... przyznano wsparcie w wymiarze rzeczywistych datków i z 100 prc. podwyższeniem*).
c) Osobom wymienionym pod L. porz. ..... przyznano wsparcie w wymiarze sądownie ustalonych alimentów i z 100 prc. podwyższeniem.
d) Dla osób uprawnionych do alimentacyi, wymienionych pod L. porz. ....., które od żołnierza albo wcale nie otrzymywały datków albo otrzymywały datki do utrzymania widocznie nie wystarczające, ustaloną wysokość wsparcia według stosunków gospodarczych żołnierza.
e) Osobom wymienionym pod L. porz. ..... przyznano wsparcie w podwójnym wymiarze ..... K.
f) Osobom wymienionym pod L. porz. U. p. przyznano wsparcie w najwyższym wymiarze ..... K.

Poleca się ..... w Dymowie, aby powyższe wsparcia o ile są już zapłacone wypłacił, zaś dalsze wypłacał w ratach miesięcznych z góry zapadających dnia 1. każdego miesiąca do rąk Wojciecha Cichockiego w Dymowie za okazaniem arkusza płatniczego za nieostemplowanem potwierdzeniem odbioru, ewentualnie zapomocą przekazu pocztowego. Dotychczasowe wsparcie*) w łącznej kwocie miesięcznie ..... K ..... h należy wstrzymać z dniem ..... 191.....

Równocześnie wstrzymuje się z dniem 31. marca 1918 wypłatę „wsparcia państwowego“ przyznanego powyższym osobom po myśli § 2 ces. rozp. z 12. czerwca 1915, Dz. u. p. Nr. 161.

[1]) W razie gdy się równocześnie pobiera i zaopatrzenie wojskowe i wojskowe należytości dla rodziny, należy je w kolumnie osobno wymienić.

*) Niepotrzebne przekreślić.

1

9048

Panu / Pani

nie należy się wsparcie, ponieważ

1/10 — 31/10 19 tu. 1/10 19 ai 294 Kor. 504·00 Pf.
1/11 — 31/11 19 do 15/11 19 ai 156 Kor. 84·00 Pf.

Od tego orzeczenia wolno wnieść odwołanie do Krajowej Komisyi zasiłkowej*) / c. k. Ministerstwa Obrony krajowej*) w Lwowie, które podać należy do powiatowej / krajowej Komisyi zasiłkowej w Berezowie w ciągu 60 dni od dnia doręczenia orzeczenia*).

L. S.

Powiatowa* / ~~Krajowa*~~ Komisya zasiłkowa

Berezów dnia 25. 12. 1919

Przewodniczący:

2

Strona I. arkusza V.
Wzór V.
Rozp. V.

Arkusz płatniczy — Лист виплати

L. / Ч. 4322 dotyczy zasiłku na utrzymanie dla uprawnionych osób z powodu powołania: do przyczynka na udzielanie dla uprawnених osób z przyczyni поклікання:

Imię i nazwisko: Wojciech Cichocki
Rok urodzenia: 1891
Miejsce pobytu: Gmina: Dymów; Powiat i kraj: Berezów
Miejsce przynależności: Gmina: Dymów; Powiat i kraj: Berezów

Począwszy od dnia 1. 8. 191 należy się dziennie
Належить ся, почавши від ... денно

L. porz. Ч. п.	Imię i nazwisko uprawnionych osób Імя і назвиско управнених осіб	Stosunek pokrewieństwa do powołanego Відносне спорідненя до покликаного	Miejsce zamieszkania w czasie wstąpienia powołanego do szeregów Місце замешкання в часї вступленя покликаного до війска	Obecne miejsce zamieszkania Теперішний осїдок	K	h
1.	Katarzyna	matka			1	60
2.	Tekla	siostra			1	60
3.	Klemens	brat	Dymów		1	60
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
tj: cztery korony 80 hal.				Razem dziennie / Разом денно	4	80

a) Osobom, wymienionym pod L. porz. 1-3 przyznano zasiłek na utrzymanie w pełnym wymiarze.
Особом, названим під Ч. п. приznano причинок на удержане в повнім вимірі.

3

Wojciech Cichocki (dziadek dra Cichockiego) był żołnierzem w armii austriackiej w czasie pierwszej wojny światowej. W czasie walk na froncie został ciężko ranny. Po zakończeniu wojny otrzymywał rentę wojenną /fot. 1 awers, fot. 2 fragm. rewers/ wraz z jego matką i rodzeństwem /fot. 3 fragm. awers/ którzy byli na jego utrzymaniu. Te dokumenty to decyzje i potwierdzenia wypłaty renty z lat 1918-1919

Podsumowanie pierwszego sezonu po powrocie do „okręgówki”

Pierwszy sezon Olimpiakosu po powrocie do Klasy Okręgowej dobiegł końca. Po pięciu sezonach spędzonych w klasie „A” kibice znów mogli się cieszyć z gry drużyny na boiskach „okręgówki”. Był to trudny i wymagający okres dla zawodników, trenera i zarządu, ale trzeba zaliczyć go do udanych, cieszyć się z pozytywów i wyciągać wnioski na następny sezon. Kibice przeżywali w tym czasie różne emocje- od tych negatywnych po 7:0 w Hrubieszowie do euforii w Tarnogrodzie po 2:1 z Gromem w derbach gminy po serię meczów bez zwycięstwa.

TABELA ZAJMOJSKIEJ KLASY OKRĘGOWEJ W SEZONIE 2017/2018

		MECZE	Z-R-P	BRAMKI	PUNKTY
1	HUCZWA TYSZOWCE	30	27-0-3	131-22	81
2	UNIA HRUBIESZÓW	30	25-3-2	93:21	78
3	VICTORIA ŁUKOWA/CHMIELEK	30	20-5-5	85:36	65
4	GROM RÓŻANIEC	30	14-9-7	66:44	51
5	OMEGA STARY ZAMOŚĆ	30	13-10-7	55:45	49
6	GRYF GMINA ZAMOŚĆ	30	13-6-11	56:45	45
7	KORONA ŁASZCZÓW	30	13-4-13	54-60	43
8	WŁÓKNIARZ FRAMPOL	30	13-2-15	53:62	41
9	OLIMPIAKOS TARNOGRÓD	30	11-6-13	51:57	39
10	SOKÓŁ ZWIERZYNIEC	30	11-4-15	46:63	37
11	ORKAN BEŁŻEC	30	9-8-13	40:51	35
12	OLIMPIA MIĄCZYN	30	10-4-16	47:83	34
13	OLENDER SÓL	30	5-10-15	34:57	25
14	ORION DEREŹNIA (SOLSKA)	30	5-7-18	31:75	22
15	IGROS KRASNOBRÓD	30	4-7-19	31:87	19
16	OSTOJA SKIERBIESZÓW	30	4-1-25	30:95	13

OLIMPIAKOS.FUTBOLOW0.PL facebook.com/OlimpiakosTarnogrod1966/

Po pierwszej rundzie humory w klubie dopisywały Olimpiakos z 24 punktami plasował się w tabeli na siódmym miejscu, tracąc tylko trzy oczka do czwartego miejsca. Oczekiwania przed rundą rewanżową stały się większe niż przed rozpoczęciem sezonu, choć cel był ten sam czyli spokojne utrzymanie się w lidze. Jak powiedzenie mówi, „apetyt rośnie w miarę jedzenia”. Tak było i w tym przypadku, udana runda dawała nadzieje kibicom na miejsce w najlepszej piątce ligi. Rundę rewanżową Olimpiakos miał zainaugurować w Soli w meczu z Olendrem, lecz warunki pogodowe uniemożliwiły rozegranie tego spotkania. Kolejny mecz również miał zostać przełożony z tego samego powodu ale kluby doszły do porozumienia, aby rozegrać go na sztucznym boisku w Dachnowie. Inauguracja doszła do skutku, lecz jej wynik cieszył tylko drużynę z Frampola, która wygrała po wyrównanym meczu 1:0. Po spotkaniu z Włókniarzem Olimpiakos pojechał w składzie dwunastoosobowym do Łaszczowa. Mecz był rozgrywany w środę, dlatego niektórzy uczniowie i studenci nie byli w stanie zwolnić się z lekcji czy zajęć. Korona podrażniona wynikiem z rundy jesiennej chciała się mocno zrewanżować, lecz jej się to nie udało i to Olimpiakos cieszył się ze zwycięstwa oraz pierwszych trzech punktów w rundzie rewanżowej. W ramach dziewiętnastej kolejki na stadion w Tarnogrodzie przyjechała Omega, która w rundzie wiosennej remisowała bezbramkowo mecz za meczem . Nic się nie zmieniło po spotkaniu z Olimpiakosem, obie drużyny podzieliły się punktami. Po meczu z Unią Hrubieszów i wysoką porażką aż 7:0 większość kibiców zastanawiała się, jak wyglądać będzie mecz z liderem tabeli, skoro z wiceliderem Olimpiakos doznał tak srogiej przegranej. Jak się później okazało, tarnogrodzka drużyna rozegrała dobry mecz i to Huczwa musiała gonić wynik, aby ostatecznie wygrać 1:2 . Takim samym wynikiem kończyły się kolejne spotkania z Igrosem Krasnobród i Ostoją Skierbieszów, lecz na korzyść naszej drużyny. Po porażce w Bełżcu zespół Olimpiakosu czekały derby Gminy Tarnogród. Dla kibiców obu miejscowości najważniejszy mecz tej rundy. Jak przystało na pojedynek derbowy, nie brakowało bramek, walki i kontrowersji i głośniego dopingu przez całe spotkanie w wykonaniu naszych kibiców. Mecz zakończył się wygraną naszego zespołu 2:1, goście otworzyli wynik spotkania a Olimpiakos musiał odrabiać straty, aby cieszyć się po końcowym gwizdku z wygranej. Na trybunach stadionu znalazło się najwięcej kibiców spośród wszystkich spotkań sezonu przy ulicy Targowej 12. Po meczu z Różańcem coś się zacięło w tarnogrodzkiej drużynie. W kolejnych sześciu spotkaniach Olimpiakos zdobył tylko dwa punkty z Orionem i Olimpią a przegrywał z Olendrem, Sokołem, Gryfem i Victorią. Kontuzje, wyjazdy i kartki spowodowały, że w ostatnich spotkaniach drużyna miała problemy kadrowe i na mecze jeździło średnio 13 zawodników.

Olimpiakos zakończył ostatecznie sezon na 9. miejscu z 39 punktami na koncie. Klasę okręgową wygrała drużyna Huczwy Tyszowce, natomiast do klasy „A” wracają Ostoja Skierbieszów, Igros Krasnobród, Orion Dereźnia i Olender Sól. Najlepszym strzelcem zespołu został Adrian Dydyński z piętnastoma bramkami na koncie. Znalazł się on również w

dziesiątce najlepszych strzelców ligi.
Olimpiakos to nie tylko seniorzy. Klub szkoli dzieci i młodzież w czterech kategoriach wiekowych. Oprócz seniorów w Tarnogrodzie trenują Żaki Młodsze rocznik 2010 i młodsi, Orliki Starsze 2007 i młodsi, Trampkarze Starsi oraz Juniorzy Starsi.

Żaki Młodsze

Drużyna Olimpiakosu zgłosiła Żaki do Zamojskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej 13 listopada 2017 roku. Trenerem tej grupy wiekowej jest Bogdan Antolak. Żaki rywalizowali z rówieśnikami w turniejach organizowanych przez każdą drużynę zgłoszoną do rozgrywek tej grupy wiekowej.
Tarnogrodzcy zawodnicy rywalizowali z takimi zespołami jak: AP Arena Krasnobród, DKS Gaudium Zamość, STS Gryf Gmina Zamość, MSPN Roztocze Szczebrzeszyn, MKS Unia Hrubieszów, BKS Biłgoraj, AMSPN Hetman Zamość.
Skład zespołu: Norbert Szymanik, Mikołaj Przeszło, Jakub Świtała, Jakub Mazurek, Wojciech Dec, Michał Szymanik, Aleksander Antolak, Julian Pułapa,

	DRUŻYNY	MECZE	WYGRANE	REMIS	PORAŻKA	BRAMKI	PUNKTY
1	DKS "Gaudium" ZAMOŚĆ	18	14	0	4	86:24	42
2	Granica Lubycza Królewska	18	12	3	3	61:24	39
3	Roztocze Szczebrzeszyn	18	12	2	4	87:20	38
4	Skorpion Zamość	18	12	1	5	61:26	37
5	Cosmos Józefów	18	9	2	7	41:46	29
6	Olimpiakos Tarnogród	18	6	2	10	37:56	20
7	Szumy Susiec	18	5	3	10	29:71	18
8	GKS Relax Radecznica	18	5	0	13	45:69	15
9	Sokół Zwierzyniec	18	4	3	11	35:67	15
10	Orzeł Tereszpol	18	3	0	15	27:106	9

Trampkarze Starsi

Trampkarze pod wodzą Krzysztofa Tarnowskiego rywalizowali w Okręgowej Lidze Trampkarzy Starszych, w której wzięło udział dziesięć zespołów. Po osiemnastu spotkaniach zawodnicy Olimpiakosu uplasowali się na szóstym miejscu z dwudziestoma punktami na koncie. Z osiemnastu spotkań sześciokrotnie cieszyli się ze zwycięstwa, dwa razy dzielili się punktami i dziesięć razy przegrywali swoje mecze.

Skład zespołu: Jakub Cieliczka, Daniel Dorosz, Kamil Dorosz, Piotr Fus, Witor Góralczyk, Kacper Kołodziej, Mateusz Krupczak, Jakub Karpik, Sebastian Filist, Michał Kuczma, Adam Łuszczek, Paweł Majcher, Piotr Mróz, Maciej Niedzielski, Szymon Obszański, Michał Ośko, Dawid Przeszło, Bartosz Mazurek, Sebastian Szymanik, Szymon Tarnowski, Kacper Świtała, Marcin Zając, Adrian Żuk

Juniorzy Starsi

Juniorzy występowali w Okręgowej Lidze Juniorów Starszych grupy pierwszej. Z racji tego, że do rozgrywek zgłosiło się tylko sześć zespołów, zawodnicy rywalizowali systemem szkockim. Dwa mecze na własnym stadionie i dwa na wyjeździe z tą samą drużyną. Po dwudziestu spotkaniach z przewagą trzynastu punktów wywalczyli pierwsze miejsce w lidze i możliwość rywalizacji o miano najlepszej drużyny w okręgu zamojskim. W barażach o miejsce do Ligi Wojewódzkiej Juniorów Starszych zawodnicy Olimpiakosu zmierzyli się ze zwycięzcą grupy II Huczwą Tyszowce. W dwumeczu lepsi okazali się juniorzy starsi z Tyszowiec, remisując w pierwszym meczu 2:2 oraz wygrywając na stadionie w Tarnogrodzie 0:4.
Skład: Marcin Borek, Grzegorz Cios, Grzegorz Chamot Maciej Cieliczka, Karol Granda, Michał Jabłoński, Damian Karpik, Norbert Karpik, Bartłomiej Klimczak, Eduard Kohut, Kajetan Larwa, Piotr Kufel, Michał Malinowski, Arkadiusz Mazurek, Kacper Kuczma, Tomasz Paluch, Łukasz Rzeźnik, Kacper Szteinmiller, Łukasz Ziomek.

	DRUŻYNY	MECZE	WYGRANE	REMIS	PORAŻKA	BRAMKI	PUNKTY
1	OSiR Biłgoraj	50	48	2	0	291:39	146
2	Olimpiakos Tarnogród	50	26	4	19	134:119	82
3	Sokół Zwierzyniec	50	26	4	20	137:137	82
4	Olender Sól	50	23	6	21	116:126	75
5	Tarpan Korchów	50	12	1	37	69:231	37
6	APN BIŁGORAJCZYKI	50	5	1	43	29:130	16

Wojciech Borek, Ignacy Magoch, Maciej Leśniak, Błażej Mazurek, Krystian Krasowski, Kacper Krasowski, Szymon Jabłoński, Hubert Paluch, Dawid Gurdziel, Marcin Lizut, Maciej Kwaśniewski, Paweł Mróz, Jonak Michał, Łukasz Marczak, Mach Adrian, Gierula Marcel, Karol Bartosik, Błażej Mazurek

Orliki Starsze

Orliki podobnie jak Żaki rywalizowali w turniejach kwalifikacyjnych, na których bardzo dobrze się spisali, zajmując drugie miejsce w tabeli. Tarnogrodzcy zawodnicy pod wodzą Tomasza Mazurka wzięli udział w sześciu turniejach jesienią i czterech na wiosnę zorganizowanych w Biłgoraju, Soli, Zwierzyńcu i Tarnogrodzie. W lidze rywalizowali z Sokołem Zwierzyniec, Olendrem Sól, OSiR Biłgoraj, Tarpanem Korchów oraz w rundzie jesiennej z APN Biłgorajczyki
Skład zespołu: Patryk Bartosik, Krystian Szajner, Jakub Grząśko, Szymon Piast, Kacper Zarosa, Michał Zarosa, Filip Żak, Michał Feliks, Kacper Kaczor, Jerzy Pacholak, Kacper Pacholak, Oliwier Sikora, Wiktor Sikora, Miłosz Gałka, Bartosz Szymanik, Kacper Trusz

Łukasz Gancarz

II TARNOGRODZKIE BIEGI PLENEROWE

15 czerwca 2018 r. na osiedlu Błonie odbyły się biegi plenerowe dla dzieci i młodzieży z Gminy Tarnogród z okazji Stulecia Odzyskania Niepodległości. Organizatorem biegów był Urząd Miejski w Tarnogrodzie a współorganizatorami Tarnogrodzki Ośrodek Kultury oraz nauczyciele i uczniowie Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie przy wsparciu Grupy Azoty.
Gościem specjalnym imprezy była **Dorota Gruca** polska biegaczka i rekordzistka kraju w biegu na 10 000 m, olimpijka z Pekinu w maratonie (2008 r.), wielokrotna mistrzyni Polski w biegach długich.

Celem imprezy była popularyzacja biegów przełajowych wśród dzieci i młodzieży oraz promocja zdrowego stylu życia.

Biegi podzielone były na następujące kategorie:

1. **Grupa przedszkolna- grupa wiekowa 3,4 lata** – bieg na dystansie 200 m.
2. **Grupa przedszkolna- grupa wiekowa 5, 6 lat** – Bieg na dystansie 200 m.
3. **Klasy szkoły podstawowej 1-3** (w klasyfikacji medalowej klasy miały oddzielną klasyfikację) – bieg na dystansie 400 m.
4. **Klasy szkoły podstawowej 4-6** (w klasyfikacji medalowej klasy czwarte miały oddzielną klasyfikację) – biegi na dystansie: dziewczęta 400 m, chłopcy 600 m.
5. **Gimnazjum klasy 2-3 i kl. 7 szkoły podstawowej** (w klasyfikacji medalowej klasy pierwsze miały oddzielną klasyfikację) – biegi na dystansie: dziewczyny 600 m, chłopcy 1000 m).

Zwycięzcy biegów otrzymali pamiątkowe medale. Wśród wszystkich uczestników imprezy sportowej w każdej kategorii wiekowej rozlosowane zostały ciekawe nagrody rzeczowe.
Wszystkie biegi w poszczególnych kategoriach oraz klasyfikacja medalowa były uwzględnione oddzielnie dla dziewcząt oraz chłopców.

	Grupa biegowa	I miejsce	II miejsce	III miejsce
1.	3 lata dziewczęta	Maja Lembryk - Tarnogród	Nikola Dydyńska - Tarnogród	Zofia Magoch - Tarnogród
2.	3 lata chłopcy	Piotr Dec - Tarnogród	Szymon Mazgal- Tarnogród	Dominik Padiasek- Tarnogród
3.	4 lata dziewczęta	Hania Krupczak - Tarnogród	Zosia Bryła - Tarnogród	Liliana Smyk - Tarnogród
4.	4 lata chłopcy	Miłosz Mazurek- Tarnogród	Antoni Krupa - Różaniec II	Łukasz Krupczak - Różaniec II
5.	5 lat dziewczęta	Zuzia Kusiak- Tarnogród	Maja Kurzydło- Tarnogród	Karolina Mulawa- Tarnogród
6.	5 lat chłopcy	Oliwier Wingert- Różaniec II	Rafał Kominek- Wola Różaniecka	Szymon Borek- Tarnogród
7.	6 lat dziewczęta	Amelia Sereda- Tarnogród	Martyna Małek- Tarnogród	Magdalena Kuczyńska- Różaniec I
8.	6 lat chłopcy	Kacper Krasowski- Luchów Górny	Norbert Szymanik- Tarnogród	Sebastian Żak- Tarnogród

	Grupa biegowa		I miejsce	II miejsce	III miejsce
1.	Szkoła podstawowa klasy I-III dziewczęta	kl. I	Milena Jabłońska- Luchów Dolny	Urszula Winogrodzka- Tarnogród	Amelia Mazgal- Tarnogród
		kl. II, III	Wiktoria Jawnika- Tarnogród	Emilia Obszańska- Tarnogród	Kinga Harmida- Wola Różaniecka
2.	Szkoła podstawowa klasa I- chłopcy	kl. I	Mikołaj Przeszło- Tarnogród	Aleksander Antolak- Tarnogród	Łukasz Marczak- Wola Różaniecka
		kl. II, III	Miłosz Gatka- Tarnogród	Marcin Harmida- Wola Różaniecka	Szymon Bodys- Luchów

	Grupa biegowa	I miejsce	II miejsce	III miejsce
1.	Szkoła podstawowa klasa IV-V dziewczęta	Dominika Pokarowska- Różaniec II	Weronika Kulik- Tarnogród	Oliwia Kiełboń- Luchów Dolny
2.	Szkoła podstawowa klasa IV-V chłopcy	Radek Sadlej- Tarnogród	Michał Bukowiński- Wola Różaniecka	Maciej Gruca- Tarnogród
3.	Szkoła podstawowa klasa VI-VII dziewczęta	Daria Padyjasek- Różaniec II	Amelia Grochowicz- Różaniec II	Oliwia Krasowska- Tarnogród
4.	Szkoła podstawowa klasa VI-VII chłopcy	Kamil Dorosz- Luchów Dolny	Kacper Świtała- Wola Różaniecka	Daniel Dorosz- Luchów Dolny

	Grupa biegowa	I miejsce	II miejsce	III miejsce
1.	Gimnazjum dziewczęta	Agnieszka Lisiczka- Tarnogród	Patrycja Krasowska- Tarnogród	Maria Kasperek- Tarnogród
2.	Gimnazjum chłopcy	Edward Kohut- Tarnogród	Daniel Czyżnikowski- Tarnogród	Marcin Borek- Tarnogród

Po rozdaniu medali i nagród wszyscy uczestnicy udali się na wspólne ognisko nad zalewem na Błoniu. Nad bezpieczeństwem uczestników czuwali ratownicy medyczni. Pogoda dopisała i zadowoleni uczestnicy rozeszli się do domów. Fotorelacja z imprezy na przedostaniej stronie wydania

3 maja br. mieszkańcy gminy Tarnogród po raz drugi wsiedli na rowery i ruszyli szlakiem II Tarnogrodzkiego Rajdu Rowerowego. Na wspólną wyprawę wybrali się całymi rodzinami. Rowerzyści mieli do pokonania prawie dwudziestokilometrowy odcinek. Wyjazd zakończył się wspólnym ogniskiem nad zalewem na Błoniu. Dopisała frekwencja i pogoda. *Pierwszy raz pomysł zorganizowania rajdu rowerowego pojawił się w roku ubiegłym przy okazji organizacji imprez z okazji 450-lecia naszego miasta. Zainteresowanie mile zaskoczyło organizatorów, więc w tym roku postanowiliśmy kontynuować wydarzenie, które stało się imprezą cykliczną. Organizatorami przedsięwzięcia są: Burmistrz Tarnogrodu, Tarnogrodzki Ośrodek Kultury oraz Publiczne Gimnazjum w Tarnogrodzie* - mówiła **Renata Ćwik**, Dyrektor TOK-u. Koordynatorem rajdu natomiast był **Krzysztof Tarnowski**, nauczyciel wychowania fizycznego w tarnogrodzkim gimnazjum. *Zaplanowaliśmy 18-kilometrową trasę przez Tarnogród, Luchów Górny, Jastrzębiec i Bukowinę. Rajd tak jak w roku ubiegłym zakończył się ogniskiem integracyjnym na Błoniu. Zainteresowanie rajdem było duże. Organizując imprezę w roku ubiegłym, chcieliśmy, żeby to był rajd rodzinny, żeby rodzice mogli zabrać ze sobą swoje dzieci i tak też się stało. Dziękujemy wszystkim za przybycie i wspólną, dobrą zabawę. Do zobaczenia za rok* - dodała Renata Ćwik.

Otwarcie boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Luchowie Dolnym oraz obchody 90-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Luchowie Dolnym

27 maja 2018 r. o godzinie 11.30 uroczystą Mszą Św. w kościele parafialnym pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Luchowie Górnym rozpoczęto uroczystości związane z otwarciem boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Luchowie Dolnym oraz obchodami 90-lecia istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej w Luchowie Dolnym. Budowa wielofunkcyjnego boiska była częścią projektu „Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Luchowie Dolnym oraz budowa placu do ćwiczeń Street Workout i siłowni zewnętrznej przy Szkole Podstawowej w Tarnogrodzie", który Gmina Tarnogród realizowała w roku 2017 przy wsparciu finansowym Ministra Sportu i Turystyki ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (FRKF) w ramach Programu Rozwoju Szkolnej Infrastruktury Sportowej. Całkowita wartość inwestycji to koszt 737.258,37 zł, natomiast kwota dofinansowania ze środków FRKF to 319.500,00 zł. Był to kolejny etap rozwoju infrastruktury sportowej realizowany przez samorząd na terenie Gminy Tarnogród i spełnienie oczekiwań społeczności Luchowa Dolnego, która do tej pory nie dysponowała tak nowoczesnym obiektem sportowym.

Wśród zaproszonych gości, którzy zaszczycili nas w tym dniu swoją obecnością, byli między innymi:

1. Jarosław Stawiarski - Wiceminister Sportu i Turystyki oraz poseł na Sejm RP
2. Michał Mulawa – radny Sejmiku Wojewódzkiego Lubelskiego
3. Starszy Brygadier Mieczysław Skura – członek Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP oraz prezes zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Biłgoraju
4. Brygadier Mirosław Bury – zastępca komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju

a także

5. Ks. Adam Siedlecki – proboszcz parafii pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Luchowie Górnym
6. Ks. Leszek Pankowski – kanonik Kapituły Konkatedralnej, poprzedni proboszcz parafii Luchów Górny oraz dyrektorzy placówek oświatowych funkcjonujących na terenie gminy, dyrektorzy jednostek podległych samorządowi, Rada Rodziców i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym, pracownicy Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie, Poczet Sztandarowy Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Tarnogrodzie, Poczet Sztandarowy Jednostki OSP Tarnogród, Marian Dołomisiewicz Komendant OSP Gminy Tarnogród, druhowie, prezesi i naczelnicy z jednostek OSP z Jastrzębca i terenu naszej gminy, a także młodzież szkolna, mieszkańcy Luchowa Dolnego oraz Strażacka Orkiestra Dęta na czele z kapelmistrzem Grzegorzem Szteinmillerem.

Uroczystość otwarcia boiska wielofunkcyjnego poprzedzona została odegraniem przez orkiestrę dętą hymnu państwowego, po czym Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż serdecznie powitał wszystkich przybyłych gości,

a przede wszystkim wiceministra sportu Jarosława Stawiarskiego. Następnie głos zabierali zaproszeni goście, między innymi radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Michał Mulawa oraz Wiceministe Sportu i Turystyki Jarosław Stawiarski. Dziękując za zaproszenie na uroczystość, przekazali lokalnej młodzieży szkolnej oraz przyszłym użytkownikom powstałej infrastruktury sprzęt sportowy.

Po wystąpieniach gości poświęcenia boiska dokonał ks. Leszek Pankowski, poprzedni proboszcz lokalnej parafii. Ostatnim punktem uroczystości była część artystyczna w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym. Dzieci zaprezentowały wszystkim zebranym barwną część artystyczną, nagrodzoną gromkimi brawami.

Kolejna część uroczystości odbyła się przed siedzibą OSP Luchów Dolny, tam też wszystkie zastępy OSP wraz z pocztami sztandarowymi, a także Tarnogrodzka Orkiestra Dęta zebrały się na placu przed budynkiem OSP. Po wystąpieniach Eugeniusza Stróża Prezesa Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Tarnogrodzie, Starszego Brygadiera Mieczysława Skury – Członka Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP oraz Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Biłgoraju, a także Brygadiera Mirosława Burego – Zastępcy Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju nastąpiło uroczyste poświęcenie tablicy pamiątkowej z okazji 90-lecia OSP Luchów Dolny, którego dokonał proboszcz parafii Luchów Górny ks. Adam Siedlecki. Ostatnią częścią uroczystości było wręczenie odznaczeń dla zasłużonych działaczy OSP Luchów Dolny oraz pozostałych strażaków służących w zastępach OSP na terenie naszej gminy. Na koniec głos zabrał Grzegorz Karaś – Prezes OSP Luchów Dolny, który podziękował wszystkim za udział w uroczystości oraz zaprosił na wspólny poczęstunek.

OTWARTE STREFY AKTYWNOŚCI – OSA

Gmina Tarnogród znalazła się w gronie beneficjentów, którym przyznano wsparcie finansowe na realizację zadania pn. „**Otwarte Strefy Aktywności w Gminie Tarnogród – budowa 2 placów sportowo-rekreacyjnych**" w ramach Programu rozwoju małej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym OSA 2018. Wniosek o dofinansowanie Gmina Tarnogród złożyła w lutym br. w odpowiedzi na uruchomienie naboru wniosków decyzją nr 55 Ministra Sportu i Turystyki z dnia 15 grudnia 2017 r. Do MSiT wpłynęło 1416 wniosków, z czego pozytywnie zaopiniowano 792. Place rekreacyjno-sportowe powstaną w **Tarnogrodzie** przy ul. Nowej oraz w **Różańcu Drugim** na placu przy szkole

Poglądowe wizualizacje urządzeń placu zabaw:

Nr Z1. Zestaw sprawnościowy

podstawowej. Obydwa place zostaną wyposażone w urządzenia siłowni plenerowej. Zarówno w Tarnogrodzie jak i w Różańcu Drugim będą to 3 sektory rekreacyjne: siłownia zewnętrzna, strefa relaksu oraz plac zabaw o charakterze sprawnościowym.
W Tarnogrodzie strefa relaksu wyposażona będzie w 2 stoły z grami edukacyjnymi
i siedziskami (szachy/warcaby, chińczyk). Zamontowane zostaną 4 szt. ławek oraz kosz na śmieci. Siłownia zewnętrzna wyposażona będzie w 6 wolnostojących urządzeń tj: twister-steper, rowerek na ręce i nogi, wyciąg górny podwójny, narciarz, jeździec oraz koła TAI-CHI małe podwójne. Plac zabaw o charakterze sprawnościowym będzie podzielony na dwie części, a urządzenia, jakie zostaną na nim zamontowane, to: zestaw sprawnościowy (ścianka wspinaczkowa, drabinki, pomost linowy, kładka ruchoma, urządzenia do podciągania oraz rurka do wspinania), tunel do przechodzenia oraz mostek równoważnia linowa. Plac zabaw będzie ogrodzony oraz wyposażony w ławki i kosz na śmieci.
W Różańcu Drugim strefa relaksu również wyposażona będzie w 2 stoły z grami edukacyjnymi i siedziskami (szachy/warcaby, chińczyk). Zamontowane zostaną 4 szt. ławek oraz kosz na śmieci. Siłownia zewnętrzna wyposażona będzie w 6 wolnostojących urządzeń tj. wioślarz, wyciskanie+wyciąg górny, orbitrek, biegacz, poręcze podwójne oraz narciarz. Plac zabaw o charakterze sprawnościowym również będzie podzielony na dwie części, a urządzenia, jakie zostaną na nim zamontowane, to: zestaw sprawnościowy (ścianka wspinaczkowa, drabinki, pomost linowy, kładka ruchoma, urządzenia do podciągania oraz rurka do wspinania), tunel do przechodzenia oraz mostek równoważnia linowa. Plac zabaw będzie ogrodzony (z wykorzystaniem już istniejącego ogrodzenia) oraz wyposażony w ławki i kosz na śmieci.

Otwarte Strefy Aktywności (OSA) będą ogólnodostępnymi plenerowymi miejscami sportu, rekreacji i odpoczynku. Mają sprzyjać integracji społecznej i być skierowane do różnych grup wiekowych. Wartość zadania to kwota 248.368,00 zł, z czego dofinansowanie ze środków Ministra Sportu i Turystyki to kwota 100.000,00 zł.

INWESTYCJE GMINNE - II KWARTAŁ 2018r.

Departament Wdrażania Europejskiego Funduszu Społecznego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie zatwierdził kwotę 165.447,15 zł jako koszty kwalifikowalne projektu pn. **„Tarnogrodzkie**

Przedszkolaki”. W ramach projektu w roku szkolnym 2016/17 utworzonych zostało dodatkowo 20 miejsc w Przedszkolu Miejskim w Tarnogrodzie dla dzieci, które dotychczas nie były objęte edukacją przedszkolną. Rekrutacja do nowo utworzonej grupy miała charakter otwarty i skierowana była do dzieci 3- i 4-letnich z terenu Gminy Tarnogród. Ponadto projekt zakładał również przeprowadzenie zajęć dodatkowych dla 70 dzieci w wieku przedszkolnym (zajęcia logopedyczne - 10 osób oraz zajęcia stymulujące rozwój psychoruchowy-gimnastykę - 60 osób).

06.06.2018r. Tarnogrodzki Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Tarnogrodzie podpisał Umowę nr RPLU.06.04.00-06-0055/17-00 o dofinansowanie Projektu pn. **„Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Tarnogród”**, w ramach Osi Priorytetowej 6. Ochrona środowiska i efektywne wykorzystanie zasobów, Działanie 6.4. Gospodarka wodno-ściekowa, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Projekt obejmuje rozbudowę i modernizację obiektu oczyszczalni ścieków w Tarnogrodzie. Inwestycja ma na celu zwiększenie przepustowości obiektu, budowę reaktora z ruchomym złożem biologicznym (MBBR) jako wstępnego stopnia oczyszczania, dobudowę zbiornika retencyjnego i modernizację wyposażenia oraz procesu technologicznego. Inwestycja zakłada wykorzystanie systemu IT wspomagającego zarządzaniem gospodarką wodno-ściekową. W ramach projektu powstanie m.in. portal internetowy, za pośrednictwem którego mieszkańcy będą mogli dokonywać transakcji on-line (odczyty liczników, pobieranie opłat, stan rozliczeń, dostępność dotychczasowych i nowych usług itp.). Całkowita wartość projektu wynosi 3.970.245,40 zł, koszty kwalifikowalne to 3.231.581,63 zł, uzyskane dofinansowanie to kwota 2.746.844,38 zł. Przewidywany termin zakończenia prac budowlanych to sierpień 2019 r.

W ramach programu Rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019 realizowane są prace związane z **przebudową drogi gminnej nr 109505L w m. Tarnogród, w km od 0+003,50 do 0+ 240,00**. Przebudowa drogi gminnej ul. Zacisze w Tarnogrodzie polegać będzie

na robotach ziemnych (poszerzenia, wykonanie nasypu, uzupełnienie poboczy), przebudowie nawierzchni bitumicznej (drogi i zjazdów), przebudowie zjazdów o nawierzchni z kostki brukowej oraz na przebudowie i budowie chodników

ok. 430m2. Ponadto inwestycja zakłada również budowę kanalizacji deszczowej. Wykonawcą prac budowlanych jest firma Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Spółka z o.o ul. Lwowska 54 w Tomaszowie Lubelskim. Wartość zadania to kwota 89.951,01 zł netto.

Gmina Tarnogród podpisała umowę na dostawę i montaż 14 szt. piecy na biomasę wykorzystujących pellet w ramach projektu pn.: **„Kolektory i biomasa – „Odnawialne Źródła Energii w Gminie Tarnogród – Etap II"** współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku, Działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, konkurs nr RPLU.04.01.00-IZ.00-06-001/16. Umowa nr 4.2018 z dnia 8 maja 2018 r. została zawarta z Firmą LIDER Z. Lekan, S. Małek, D. Matwis Sp. J. Z siedzibą w Biłgoraju. Wartość zadania to kwota 248.800,00 zł netto. Termin realizacji zadania to 20.07.2018 r.

MIĘDZYGMINNE ZAWODY OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ

10 czerwca 2018r. w Tarnogrodzie w zawodach sportowo - pożarniczych rywalizowali strażacy ochotnicy z czterech gmin.
Jak co roku druhowie z ochotniczych straży pożarnych z każdej gminy rywalizują w kilku konkurencjach. W słoneczną niedzielę strażacy z gmin Potok Górny, Biszcza, Księżpol i Tarnogród zmierzyli się w sztafecie i ćwiczeniach bojowych. Zawody rozegrano na boisku w Tarnogrodzie.
W gminie Potok Górny najlepszy czas uzyskała drużyna OSP z Lipin Dolnych, w gminie Biszcza najszybsza była OSP z Gozdu Lipińskiego. Natomiast w gminie Księżpol wygrała OSP Zynie. W gminie Tarnogród kolejność przedstawiała się następująco:
1. Różaniec II, 2. Tarnogród, 3. Różaniec I,
4. Wola Różaniecka, 5. Luchów Górny,
6. Luchów Dolny

Nagrody Burmistrza Tarnogrodu – rok szkolny 2017/2018

W zakończonym roku szkolnym 2017/2018 Burmistrz Tarnogrodu wyróżnił i przyznał nagrody poszczególnym uczniom szkół podstawowych i Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie:
1. Aleksandrze Łysakowskiej - uczennicy klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie
2. Cyprianowi Rogali - uczniowi klasy IIIa Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
3. Darii Padyjasek - uczennicy klasy VII Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim
4. Justynie Furmanek - uczennicy klasy V Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim
5. Katarzynie Duczek - uczennicy klasy VI Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym
6. Kindze Borek - uczennicy klasy VIIa Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
7. Łukaszowi Borkowi - uczniowi klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie
8. Maciejowi Komosie - uczniowi klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie
9. Marcelowi Surmaczowi - uczniowi klasy VI Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
10. Mateuszowi Michałowi Fusowi - uczniowi klasy Vb Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
11. Michałowi Dworniczakowi - uczniowi klasy VIIa Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
12. Miłoszowi Gałce - uczniowi klasy IIIa Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
13. Natalii Gałce - uczennicy klasy VI Szkoły Podstawowej w Woli Różanieckiej
14. Otylii Antolak - uczennicy klasy Vb Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
15. Patrycji Ćwikle - uczennicy klasy VII Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym
16. Patrycji Jachimowicz - uczennicy klasy VI Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym
17. Pawłowi Majchrowi - uczniowi klasy VIIb Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
18. Stanisławowi Działo - uczniowi klasy VIa Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
19. Szymonowi Koniecznemu - uczniowi klasy III Publicznego Gimnazjumw Tarnogrodzie
20. Weronice Kamieniec - uczennicy klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie
21. Weronice Pawlos - uczennicy klasy VI Szkoły Podstawowej w Woli Różanieckiej
22. Weronice Szteinmiller - uczennicy klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie
23. Wiktorii Fus - uczennicy klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie
24. Wojciechowi Majchrowi- uczniowi klasy III Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

Dnia 16 maja odbyła się XXXVI w bieżącej kadencji sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:
1.Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2.Przedstawienie porządku obrad.
3.Przyjęcie protokółu z poprzedniej sesji.
4.Informacja Burmistrza Tarnogrodu o działalności między sesjami.
5.Interpelacje, zapytania i wnioski radnych.
6.Rozpatrzenie sprawozdania Burmistrza Tarnogrodu z wykonania Budżetu Gminy za 2017 r.
7.Podjęcie uchwał w sprawie:
a)rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Tarnogrodu z wykonania budżetu za 2017 r.;
b)udzielenia absolutorium Burmistrzowi Tarnogrodu z tytułu wykonania budżetu za 2017 r.;
c)wyrażenia zgody na nabycie na rzecz Gminy Tarnogród nieruchomości gruntowej, położonej w obrębie geodezyjnym Różaniec Drugi;
d)przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Tarnogród, terenów nieobjętych miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego;
e)przystąpienia do zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Tarnogród;
f)określenia wysokości opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego w Przedszkolu Miejskim w Tarnogrodzie dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym do końca roku szkolnego w roku kalendarzowym, w którym kończą 6 lat;
g)zmiany określenia zasad umarzania, rozkładania na raty lub odraczania terminu spłaty oraz niedochodzenia należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Tarnogród i jej jednostkom organizacyjnym;
h)wieloletniej prognozy finansowej;
i)uchwałybudżetowej na 2018 r.
8.Przyjęcie informacji o arkuszach organizacyjnych szkół na rok szkolny 2018/2019.
9.Przyjęcie informacji o działalności Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za 2017 r.
10.Przyjęcie informacji dot. Oceny zasobów pomocy społecznej za rok 2017.
11.Sprawy różne.
12.Odpowiedzi na interpelacje, zapylania i wnioski radnych.
13.Zamknięcie sesji.

Dnia 29 czerwca odbyła się XXXVII w bieżącej kadencji sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:
1.Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2.Przedstawienie porządku obrad.
3.Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4.Informacja Burmistrza Tarnogrodu o działalności między sesjami.
5.Interpelacje, zapytania i wnioski radnych.
6.Przyjęcie informacji o realizacji zadań inwestycyjnych.
7.Podjęcie uchwał w sprawie:
a)wyrażenia zgody na dokonanie zamiany nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Tamogrod na nieruchomość gruntową, niezabudowaną, stanowiącą własność Skarbu Państwa Nadleśnictwo Biłgoraj,
b)ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie Gminy Tarnogród,
c)uchwalenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na 2018 rok.
d) ustalenia wysokości dopłaty do taryfy dla odbiorców usług związanych z odprowadzeniem ścieków na rok 2018 w okresie od 01.07.2018 r. do 31.12.2018 r. e) ustalenia wysokości wynagrodzenia dla Burmistrza Tarnogrodu, i) zmiany wieloletniej prognozy finansowej; g) uchwały budżetowej na 2018 r.
8.Sprawy różne.
9.Odpowiedzi na interpelacje, zapytania i wnioski Radnych.
10.Zamknięcie sesji.

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury składa podziękowania Małgorzacie Zając za pośrednictwem której firma BLACK RED WHITE przekazała bezpłatnie materiały do wykonania gabloty ekspozycyjnej dla wydawnictw lokalnych Miasta i Gminy Tarnogród

BLACK RED WHITE

MEBLE dla Twojej wygody...

DRUKARNIA HELVETICA

Oferujemy Państwu:

- ulotki, foldery, wizytówki, plakaty, etykiety samoprzylepne, książki, papiery firmowe, druki samokopiujące, teczki firmowe, pieczątki, zaproszenia ślubne

Biłgoraj, ul. Włosiankarska 13,
tel. 84 686 63 35
www.helvetica.com.pl

Zapraszamy do współpracy

WYDAWCA: Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne **ADRES:** 23-420 Tarnogród ul. Rynek 18, tel. 084 689 70 21
REDAKTOR NACZELNY: Władysław Dubaj
REDAKTORZY WYDANIA: Renata Ćwik, Piotr Majcher, Tomasz Rogala,
SPOŁECZNA RADA REDAKCYJNA: Monika Komosa, Monika Grabias, Bogdan Grasza, Beata Szczucińska, Krystyna Kowal, Anna Kuziak, Bożena Śmieciuch, Helena Zając
ZDJĘCIA: Redakcja
KOREKTA: Monika Komosa
SKŁAD KOMPUTEROWY: Piotr Majcher
DRUK: Zakład Poligraficzny „Helvetica" Biłgoraj
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów.

Tarnogrodzkie Biegi Plenerowe

15.06.2018

POWITANIE LATA